

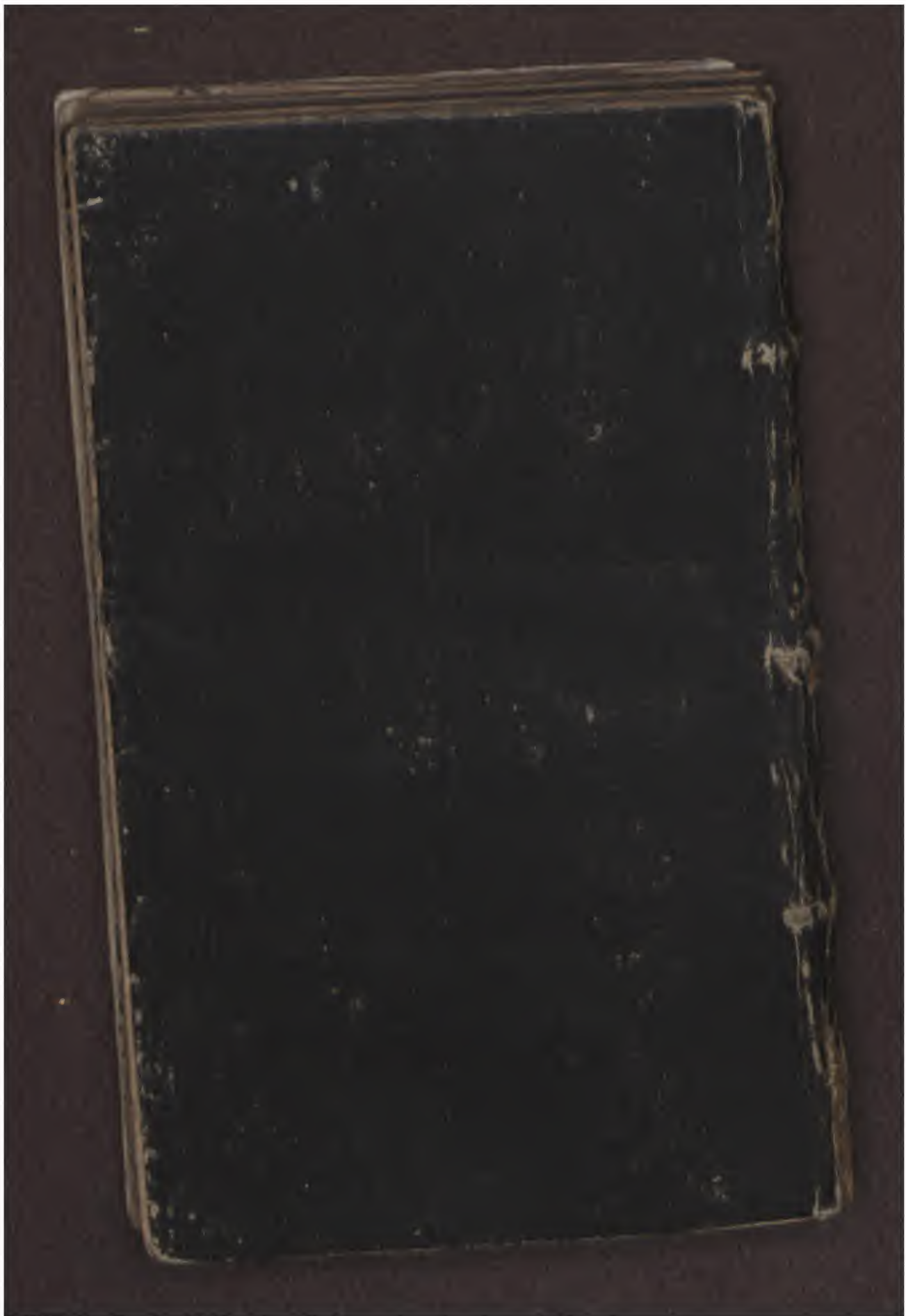


Henn. Sparres Lament.

2bf. 1597.

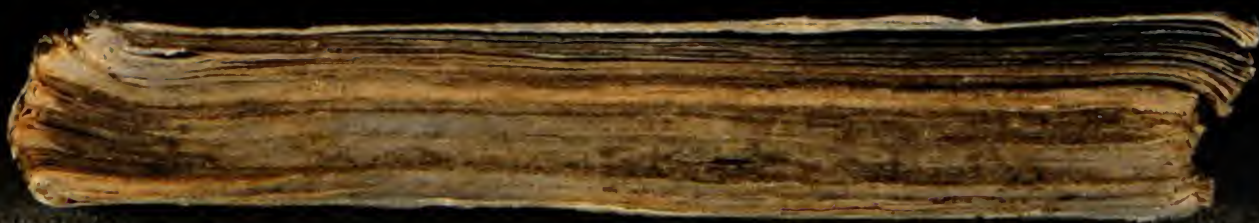


Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 388 8° copy 2

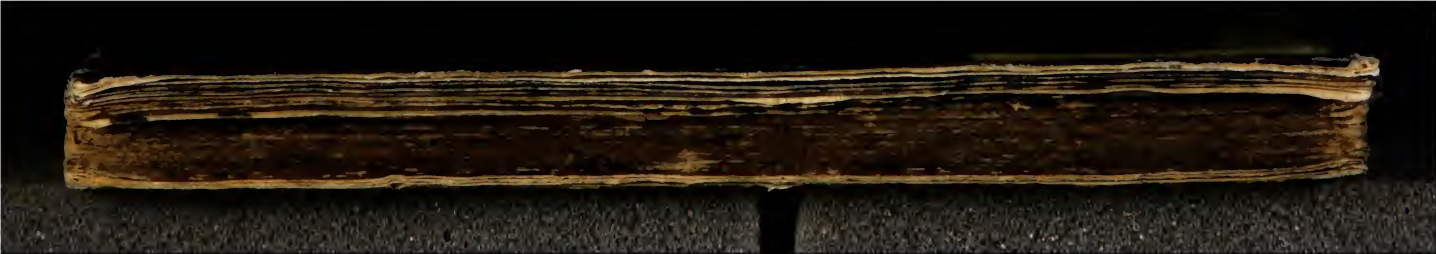




Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 388 8° copy 2



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 388 8° copy 2



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 388 8° copy 2

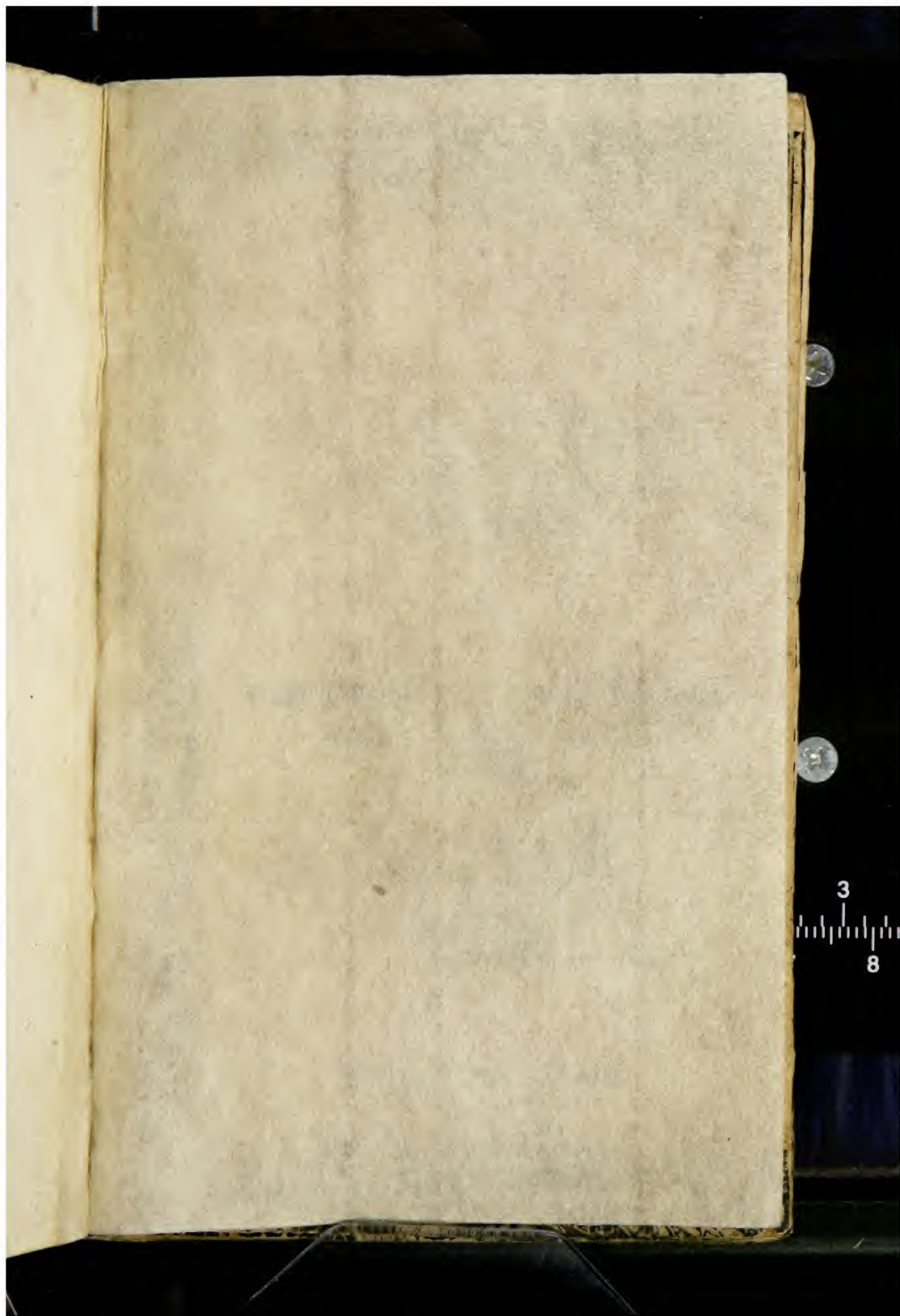
46 - 102
BOX

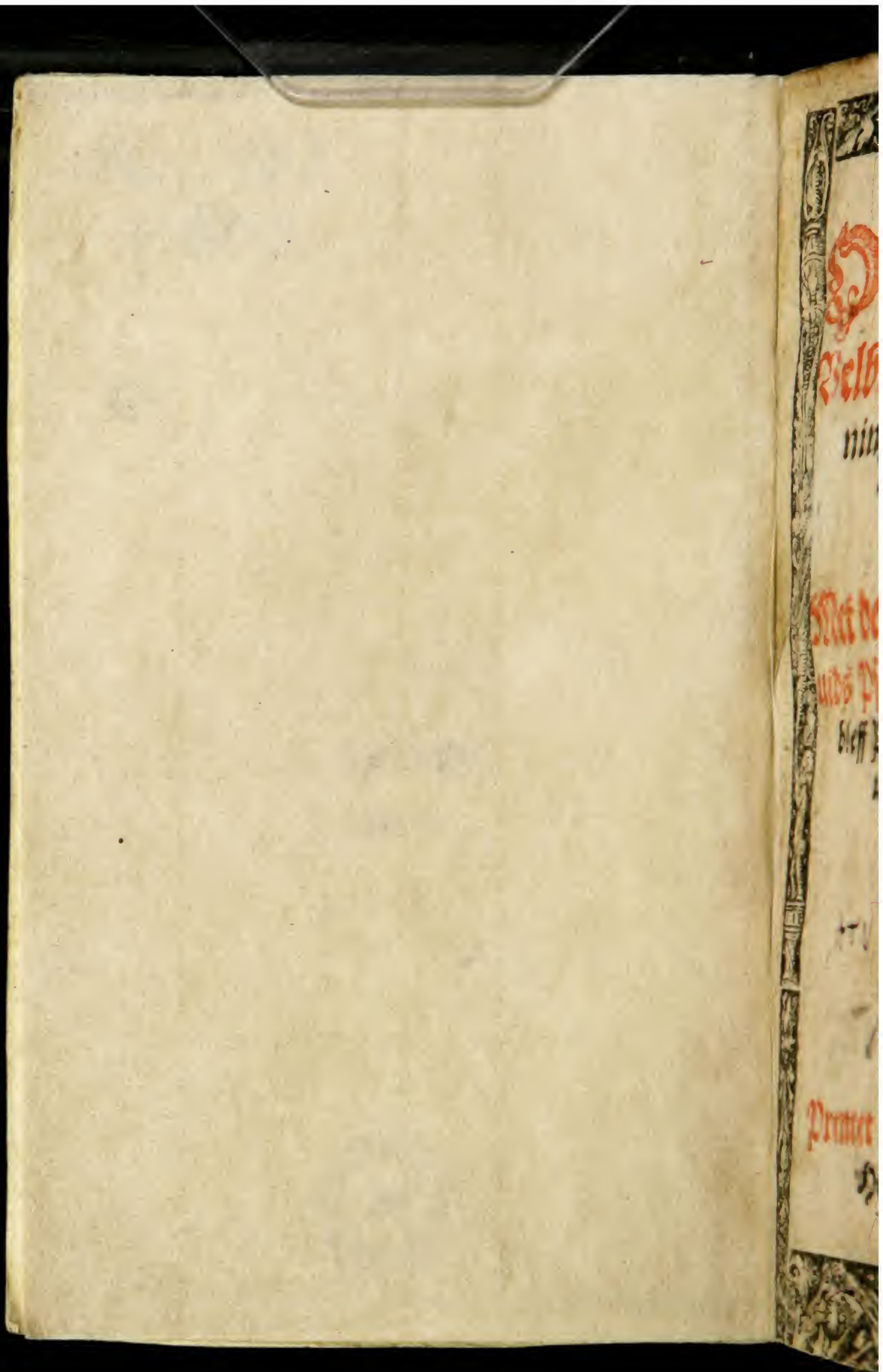


LN 388

ex. 2







Beretning

**Om Erlig oc
Velbyrdig Mand / Jern-
ning Sparres Affkomst /
Opdragelse / Leffnit oc
Endeligt.**

**Met den LXXXIIII. Da-
uids Psalms Voleggelse / Som
bleff Predickt vdi hans Begrav-
uelse / den 7. Octob.
Anno 1593.**

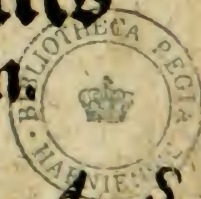
TTU
**Prentet i Kjøbenhavn / Af
Hans Stockelman.**

i y 9 7.



Henning Sparres
Fæderne Vaaben

IHS: A. I. G. VV. A. S.





Henning Sparres
Møderne Baaben.

3
8

Fortale til Læseren.

D En rette Lycksalig-
hed it Menniske
kand ynste oc be-
gære/oc skal beflit-
e sig effter / all den Stund
mand lessuer her i Verden/
e/ At mand lærer at kiende
en eutge Gud / baade i sin
Bærelse/ oc i sin Billie / som
or HErre JEsus selff siger/
os Johanne i det 17.
Dette er det eutge Liff/ at de
kende dig allene en Sand
Bud/ oc den du vdsende/ Je-
sum & Hristum. Hvilcken
Kundskaff wi allene bekom-
mer/

mer vdi den heilige Skrifte.
 Huilken der er de Klude/der
 Engelen taler om til Hyrder
 ne/ at det lille Barn Iesuu
 findis suøbt vdi/oc den Kon
 gelige Prophet David i den
 første Psalme taler om/hu
 hand saa siger: Salig er den
 som haffuer sin Lyst til Her
 rens Lov/oc tenker paa haa
 Lov/ Dag oc Nat / De lig
 ner saa Gudfryctige Menn
 ske ved it Træ/som er plantet
 ved rindende Vand/som giff
 uer sin Fruct i setimelige tid
 hues Blad der icke foruisne

A iii

mer

Fortale.

men det lycksalig giøris alt
det som hand slar paa: Det
er fordi den største Lycksalig-
hed/at legge vind paa her i
Verden / oc beflite sig aller-
nest paa/at mand fand vere
et retskaffen Lem i den Christ-
ne Kircke/ som kaldis den stri-
dende Menighed / Paa det
mand fand vere viss paa/at
mand skal bliffue oc et retskaf-
en Lem i den Triumpherende
Menighed/i den anden Ver-
den/ der er lyst oc glæde/ som
ingen fand oss fra tage / O
huem er den/ som icke lengis
did/

did/der som er glade oc Engl
 sang/Zhi her er sorrig oc sto
 modgang: Men it Gudfry
 tigt Menniske / tencker a
 hassue sin allerstørste lyst/ti
 at læse den Hellige Bibelsk
 Skrift/oc forlyste sig i HEr
 rens Ord/ oc her met gissue
 tilkiende sit Hiertis begiering
 at hassue vduald det beste go
 de for alt andit / som er/af
 gantske sind oc Siæl/begteri
 at vere i HErrens Taberna
 kel oc Bolig/De at mand fast
 heller begierer sig at vere den
 allerringiste vdi den sted/som

A iiiij

Gud

Sortale.

Gud er met sit Ord/Sacra-
mente oc Menighed/end vdi
de aller Ypperste deris Pal-
atz oc Herlighed/de som dog
cke dyrcke/fryste oc paafalde
den allmectigste Gud. Oc
indeholder den 84. Psalme/
en ret Beskriffuelse/hvad den
Christen Kircke eller Menig-
hed er/saa liudendis.

Den Christen Kircke eller
Menighed / er en synderlig
Forsamling / aff Christne
Menniske/som annamer oc
holder ved vor fiere HERR
JESUM Christum/ oc hans
wfor.

wf
rett
ge
Ch
Na
lige
foder
oc cre
Haab
men d
men/
telig la
niste ic
ne Kir
som m
uangel

Portale.

vsforfalsket Euangelium/ oc
rettelig bruger de Høyuærdi-
ge Sacramenter. I hvilcke
Christns forsamling Guds
Aand er fræfftig/ ved det hel-
lige Prædicke Embede/ oc igen
føder mange til det euige Liff.
oc ere oc saa mange i samme
Haab/ som icke ere Hellige/
men dog samtycke Lærdom-
men/ Her aff fand mand let-
telig lære oc dømme de Men-
niske icke at være den Christi-
ne Kircke / eller Menighed/
som enten intet vide aff E-
uangelium at si/ eller nete

A b

nogen

Sortale.

nogen Artickel i Fundamen-
tit eller Troen/eller oc ville for-
suare oc fordagtinge aaben-
bare Affguder/ imod Guds
ords liudelse. Thi den Christ-
ne Kircke haaffuer sine visse Te-
gen/ paa huilke hun bliffuer
hiend fra andre facter oc Par-
thier/som ere/Euangeltij san-
de Lærdom/ Sacramenter-
s rette brug oc lydigghed/så
det rette Euangelium vdfress-
ter. Disse tre ting/funde baa-
de for Wyen oc Vrne lære oss/
il huad hob wi skulle holde oss:
Om disse tre stycker taler den-
ne

ne Psalme/ oc der hos giffuen
tilkiende / at denne Forsam
ling/ som kaldis den Christni
Kirke / er ocsaa Kaars o
Modgang vndergiffuen her
Verden/ som David her siger
vdi det 6. Vers/ At den gaar
igennem den Jammerlige dal/
Oc Christus siger selff/ Joh.
16. I skulle hyle oc græde.
Men dette er den største trøst/
at deris Gorrig skal omuen
dis til en vsigelig Glæde/ at
ingen skal funde tage oss den
fra/ Oc icke fand lignis ved
det wi funde lide her vdi
Verden/

Sortale.

Verden / som Dauid her si-
ger i det Niende Vers / Det
er megit bedre at vere vdi
Hærens Hus en Dag/
end Tusinde her / ihuor stor
Verdslig Ecksalighed den
kunde giffue / thi huor Guds
Ord er / Prediclis oc læris /
der er Gud selff / som Chri-
stus selff siger / Johan. 14.
Den som elsker mig / hand
beuaret mine Ord / oc min
Fader elsker hannom / oc vi
skulle komme til hannom / oc
giøre vor Bolig hos han-
nom.

Dette

le p
dis
holt
er to
det st
villter
sees /
forma
gterne
De
beuare
hed / oc g
som Ver
At vere
vere G

Dette er en faart Sorta-
le paa denne Psalme/ beden-
dis den Christen Læsere vilde
holde mig det til gode/at den
er icke saa fuldkommen/som
det sig burde/oc tencke til/ at
villien som god er/ skal an-
sees / naar mand icke fand
formaa at vordre det mand
gjerne vilde.

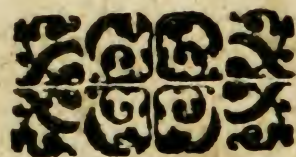
Den Almættigste Gud/
beuare sin Christen Menig-
hed/oc giffue hende den Fred
som Verden icke fand giffue/
At vore Hjerter saa funde
vere Guds Befalning oc
Villie

Portale.

Wille vndergiffne her i Ver-
den / at wi maatte vere vdi
HÆrens Hus/ oc den Tri-
umpherendis Menighed vdi
Himmerigis Glæde oc Sa-
lighed til Euig tid / Amen.
Piff Næstued / Nyt Mars
dag/ Mar I S 9 7.

Psalm ; 121.

Min Hielp kommer fra HÆR.
KEN/ som gjorde Himmelen
oc Jorden.



Veret

Beretning / om Erlig / Vel-
byrdig oc Gudfryctig Mand / Hen-
ning Sparres Affkomst / Opdra-
gelse / Leffnit oc En-
delige.

Hrlig oc Velbyrdig Henning
Sparres Salige Fader /
vaar Erlig oc Velbyrdig Mand /
Jep Torbenssen paa Torckelstrup
i Falster / oc hand haffde ingen En-
skende / som kom til Arffue / Oc vaar
lang tid Lands Dommer der vdi
Landene.

Hans Moder / vaar Erlig oc
Velbyrdig Fru Elsebe Grubbe.

Hans Farsfader / vaar Erlig
oc Velbyrdig Mand Torben Ipsen
Sparre / til Vibngaard i Sieland.

Hans Farmoder / vaar Erlig
oc Velbyrdig Fru Anne Benster-
mands.

Hans

Hans Morfader / vaar Er-
lig oc Velbyrdig Mand / Siuor
Grubbe til Lystrup.

Hans Mormoder / vaar Er-
lig oc Velbyrdig Fru Mette Blfeld /
Palle Anderssons Daatter paa
Huering.

Ealig Henning Sparres
Faders Farfader / vaar Herr Jep-
Zenssen Ridder / til Vibygaard vdi
Sieland / Oc hand vaar Kigens
Cantzeler / i den Første Kong Chris-
tians tid.

Oc hans Faders Farmoder /
vaar Fru Kirstine / Sluff Grub-
bes aff Nesbygaard / hans Daat-
ter.

Hans Moders Morfader / vaar
Palle Anderssen Blfeld / til Hue-
ring vdi Syn.

Hans Moders Mormoder / vaar
Fru Kigese / Her Sluff Pederssons
Ridders

Rid
land
stru
H
ere d
1.
han
sens
Ber
Grub
2.
hed Fr
denber
Bern
Mette
3. Jaco
Frue hed
Daamer
Bern ere
Grubbe
be / Jomf
fru Mette

Kidders Daatter til Lynstrup i Se-
land/ Skøringe i Falster/ oc Suens-
strup i Seland.

Hans Morbrødre oc Morsøstre
ere disse/ som Giffte bleffue:

1. Erick Grubbe til Allstrup/
Hans Frue Anne Lauritz Nak-
sens Vasbyrs Daatter. Deris
Børn / Peder Grubbe / Lauritz
Grubbe/ Fru Rigesse/ Fru Mette.

2. Palle Grubbe / Hans Frue
hed Fru Margrete Gorphes Har-
denbergs Daatter i Syn. Deris
Børn Gorphes Grubbe / oc Fru
Mette Grubbe.

3. Jacob Grubbe til Røgle/ Hans
Frue hed Fru Lisele / Knud Geds-
Daatter til Tømerup. Deris
Børn ere: Knud / Erick / Lauritz
Grubbe/ oc Zomfru Karine Grubbe
be / Zomfru Lisele Grubbe/ Zom-
fru Mette Grubbe/ Zomfru Anne

B

Grubbe

Grubbe. 4. Eyler Grubbe til
Lysstrup / Hans Frue hed Fru Else /
Björn Stenssons Daatter / til
Hofdal i Skaane : Deris Børn /
Elior Grubbe / Fru Mette Grub-
be / Fru Margrete Grubbe / Fru
Karine Grubbe / Jomfru Rigese
Grubbe.

Erlig oc Velbyrdig Eyler Grub-
bis anden Frue / Fru Kirstine /
Her Jørgen Lyckis Daatter til
Ossuergaard : Deris Børn /
Christian Grubbe / Jørgen Grub-
be / Eyler Grubbe / Jomfru Else
Grubbe.

Hans Morsøstirer vaare :
Jørst / Fru Eline / Hun fick Chri-
stopffer Kaunsberg til Conerup /
met hannom haffde hun en Daat-
ter / hed Fru Dorethe / Peder
Bildis.

De

De Fru Eline bleff anden gang
Gifft / oc fick Hendrich Arenfeld til
Gudertud / Met hannom haffde
hun en Søn / hed Niels Arenfeld /
som leffuer.

2. Fru Anne Claus Brnes / til
Beltebjerg i Skaane / Met han-
nom haffde hun to Sønner / Larve
Brne oc Claus.

Fru Rigesse / haffde Erick Ba-
rup til Ferelholm i Skaane.

Fru Agatha / haffde Larve
Beck til Sørsløff / Met hannom
haffde hun fire Sønner / Siuor
Beck / Jacob Beck / Johan Beck
oc Joachim Beck. De to Døtter
Fru Kirstine / Johan Venster-
mands til Allstrup / oc Jomfru
Mette Beck.

Salig Henning Sparres egne
Eyskende som nu leffuer : Ere / Er-
lig oc Velbyrdig Mand / Emeck
Bij Spar

Er Sparre til Bibygaard / Fru Sel
Lystad / Gabriel Knudssøns til Nor
Birkow / Fru Karine Peder Egerssøns
Hos Sandbjerg til Vestergaard / Fru Ri
Else Christen Knudssøns til Eken
be / erup / Tomfru Anne Sparre.

Salig Henning Spar
res Opdragelse.

DEr Gud Almægtigste haffde
skaldit hans Salige Fader /
Gaa vaar hand megit liden / men dog
be / od hans Moder Fru Elsebe Grub
Gle / sætte hannom til Rostilde Sko
e / der hand bleff Otte Aar gam
Fønæl / oc hand lærde megit vel / oc
staaar From oc Lydig op aff Barn
neom / Oc der hand haffde der værit
terhogle Aar / saa sætte hans Moder
Bannom til Lasve Beck / oc hand
bleff hans Dreng / en tid lang / Oc
Lasve

Lasve Beck sætte hannom fra sig/
oc til en Endst Herremand. Der
vaar hand oc nogen stund/ for en
Dreng: Dernæst kom hand til sin
Morbroder Epler Grubbe/ oc vaar
hans Dreng nogen stund/ Oc han
sætte hannom til Peder Dre/ Oc
skickit hand sig from oc vel/ baad
de mod de hand vaar hos/ disligist
andre som hand vaar i Omngenge
se met/ saa ingen kunde hannom
nogen maade beskylde/ vden alt de
som ærligt oc gaat vaar.

Oc der hand nu haffde tient dis
gode Mend/ bleff hand til sinds oc
vilde vdaff Landit/ oc sig der at for
søge/ Oc hand kom saa hiem til sin
Moder/ oc vilde giøre sig færdig/ oc
drage vdaff Landit nogen stund
Oc der hans Moder oc Eßtre d
formercfte/ da gjorde det dem so
Corrig/ for hand haffde tagit sin

B iij

den

Widenne Kense faare / de vilde saare
Lynndig / at hand skulde den fuldkomne
Wine / oc lagde hannom tit oc offte saa-
Hre / at hans ældste Broder drog saa
Godaff Landit / oc de saae hannom
be aldrig mere. Oc de oppeholt oc toge
Khanom met Ord / saa at hans Kense
bleff forhindrit / Der met bleff
hand hiemme hos dem / oc gjorde
bidem megit til gode / i mange maade.
Saa at hand vaar icke allene som
En god Broder / men som hand kun-
de vere deris egen Fader : Gud løn-
ne hannom det i det Eulige Rige.

Om hand haffde saa verie
hiemme en tid lang / oc vor HERR
Gaffde forseet hans tre Enstre / saa
maade hans Moder oc Enskende
mannom / at hand skulde Gifte sig /
oc tage sig selff Bestillingen saare /
Derfaar oplod hans Moder han-
nom hans Faderne gaard / oc drog
saa

saa for sig selff / paa det / at hand
skulde diff inarere saa villie til at be-
gynde selff at holde Hus / fordi / men
hans Moder regierede / vilde hand
intet beuare sig synderlig met no-
gen Bestilling / men lod hende selff
raade / som en god from Eñ. Som
hand nu nogen siund haffde selff
holdit Hus / Begaff det sig saa / at
Kong: Maiest: bekom hans Fader-
ne Gaard oc Gods i Falster / oc
hand bleff beuillgit igien sin Liffs-
tid met it Kloster vdi Norge / ved
Bergen / som heder Lyse Kloster /
som hand haffde nu hafft det ved
fire Aar / oc hand vaar der oppe ved
try Aars tid / saa lengdis ham he-
ned / til sine Eleet oc gode Venner
Oc kom først til Næsted / til hans
Moder oc Eysire / Pinksedag Mon-
gen Aar / 1593. De græde aff sto-
glæde lang tid / før de komme til ord-

B iij

me

Gj met hannom / for de haffde faalt
Eh hannom igien til dem / Oc siden om
B Morgenen kom alle hans Eysire
H oc Suogre / oc da vaare de alle saa
E Hiertelig Glade / der de funde han
be nom for dem : De maatte vel være
K Glade / fordi mand finder gantste
E saa Brødre imod sine Eysire / som
hand vaar imod sine Eysire / saa
bi vijt hans mact funde belange : Oc
E sad hand offuer den gantste Nat /
E quad to Riser for sine Eysire / som
E hand selff nylig haffde giort vdaß
E Bibelen. Oc kom saa paa samme
E Kense offuer til Syn / til sine Eysire
H oc Suogre / oc vaar hos dem nogle
E Rger / oc gjorde sig megit Eystig oc
E Glad met dem / Oc paa det sidste
E angaff hand dem tilkiende / at hand
E vilde op til Norge igien / inden Vin
E ster Dagen kom / Oc Tiden løb nu
E flux for hannom / dog hastede hand
icke

haffde saatt
De siden om
ans Eysire
re de alle saa
funde han
tte vel være
der gantste
Eysire/som
ysire/saa
ange: De
tste Nat/
ysire/som
jort vdaß
aa samme
ne Eysire
em nogle
Eysig or
et sidst/
it hand
en Vins
løb nu
hand
icke

icke megit / som hand tør pleyede/
naar hand skulde der op / men dem
tyckte alle / at hand vilde nu nødige
re fra dem / end hand pleyede at giø
re / hans Eind gaff hannom / at
hand icke skulde finde dennom mere
i denne Verden.

Men hand befalit dem nu alle
den Almæctigste Gud / oc hand bad
dennom alle være vel til freds / fordi
hand saa / at alle hans gode Bens
ner oc Eysken / vaare nu mere be
drøffuede ved hans hēsfart / end
de ellers pleyede at være / naar hand
drog fra dennom / men hand trøstede
de dennom alle der met / at hand
vist i For Alarit vilde da komme ned
igien / oc siden bliffue altid hos den
nom / der met skildis hand fra den
nom / De de trøstede dennom / med
det gode Haab / som de haffde / at
hand skulde komme ned til dennom

B v

igen

igen / Men denne faarte Glæde de
haffde met huer andre / men hand
vaar hog dennom / den bleff gantse
snart omuend / Com det gaar met
denne Verdsens Glæde / hun er slet
intet Bistandig eller varer lenge /
men er gantse forfengelig oc for
gengelig.

De hand drog nu sidst fra sin
Moder oc Eysire i Næstved / den 4.
Augusti, oc gick til Skibs for Hæls
singør den 13. Augusti, oc den 14. kom
hand ind i Malsund / met en stor
Storm / oc den 15. Dag befand
hand først sin skrøbelighed / oc
haffde hand self skreffuit den Dag
i sin Almanach / Den 15. Dag Au
gusti, bleff ieg siug i Jesu Naffn /
Det vaar nu hans vijs i nogle aar
alt huad hand haffuer bestildt / det
haffde hand skreffuit i sin Tegne
Bog oc Almanach / den Dag gior
de

de ieg det i Jesu Naffn / det bestillede
ieg i Jesu Naffn / der vaar ieg den
Dag i Jesu Naffn / som wi man-
ge steds hassuer fundit effter hano-
nom / som hand hassuer skreffuit /
Gud vere Ewig Åre / Hand hassuer
altid haft vor H E X X E vdi sin
Tæncke oc Følge met sig. Oc nu
som hand bleff megit suag / bad
hand sin Karl / som den tid vaar
hos hannom / at hand skulde bæ-
re hans Seng i Land / hand vilde lig-
ge der om Natten / fordi hand fun-
de icke lenger taale at ligge paa
Bændit / Men hand bleff jo mere
oc mere gantske suag / Oc besøet
saa Skipperen / at fare op til Ber-
gen met Skibet / Hand vilde selff
begiffue sig offuer Landit / for hand
funde icke fordrage Bændit / fordi
hand vaar gantske megit siug oc
skrøbelig / men Gud veed met huad
Besuæ-

Besuering oc Nødsommelighed
hand vandrede op / oc kunde icke
komme lenger / end til Marstrand /
oc kom did den 22. *Augusti*, en Tors-
dag / De vilde hand saa gierne dra-
git til Anders Gren / til Sunds-
by / men hand kunde icke da taale
at vandre lenger / men hand skreff
Anders Gren til / om Morgen
som vaar en Fredag / oc hans Frue /
Fru Mette Grubbe / oc gaff den
nom sin Skøbelighed tilkiende / oc
der hos begærede / at de vilde come
til hannom / De der Budit vaar aff-
dragit / da tackede hand Gud / at
hand endnu vaar saa nær nogen
aff sin Elect / som hand kunde kom-
me i tale met / hannom lengdis nu
saa saare megit effter dennom / De
samme Dag beredde hand sig / oc
vilde haffue Præsten til sig om mor-
genen / som hand oc kom / De hand
tog

tog Sacramentit til sig / oc besoe
sig den Almættigste **W D i** Vold /
Men dog haffde der ingen aff
dem som hos hannom vaare troit /
at hans Tid vaar saa nær / men
hand vaar altid Taalmodig oc stil
le vdi sin Siugdom / lige som hand
altid vaar vdi sin Beluact / Men
der hand haffde nu tagit vor
H E R R E til sig / da begynte
det nogit at lættis met hannom / oc
hand laa oc talede met Præsten /
mange smukke trøstelige Sentenker
aff den hellige Skriff / saa snart
som Præsten begynte nogen da vi
ste hand / oc talede den strax vd til
Ende. Oc som Præsten vilde gaa
fra hannom / da bad hand hannom
saa gierne / at hand skulde bliffue
hos hannom / oc icke gaa fra han
nom. Oc som Præsten vaar hen
gangen / da bad hand sin Karl
skul

skulde hielpen hannom aff Sengen/
Oc som hand kom op / oc sette sig
ved Bordit / bad hand samme Karl
saa sig nogle Bressue / som laa vdi
hans Ekrin / som hand oc giorde /
Oc hand skreff selff paa samme
Bressue / som vaar Gieldes Bressue /
oc sagde : Nu skal disse Bressue
ingen komme til skade / thi de Pen-
ninge ere mig betalede / om det er nu
saa / at vor H&Kre vil kalde mig.
Der effter gick hand strax til Sengs-
igen / oc laa saa stille hen ved Tre-
timer / oc ingen haaffde andit vift end
hand soff / oc saa slo hand sine Øyen
op / oc de spurde om hand soff nogit /
men hand talede intet / oc hand
suarede / Huad skulde ieg tale / min
Tancke er hos Gud. Oc hand laa
atter saa stille hen / saa kom nu Fru
Mette Grubbe / samme Dag om
Aftenen / der Klocken vaar ved 9.
De

De vilde Fru Mette gierne verit
vdi Tale met hannom / men de sage
de / at hand soff. Men om Mor
genen / der Klocken vaar hen ved
6. da kom hun til hannom / De
hand tackede hende gantske stor
lige / fordi at hun vilde haffue den
Bnige / oc komme til hannom /
oc besøge hannom vdi hans siug
dom oc skrøbelighed.

Saa sad hun oc talede met
hannom / Oc hun nødde hannom
til at æde noget lidit / Oc iblant an
den Tale / komme de vdi Tale om
salig Hendrick Gyldestiern / Huil
ckit Herligt Endeligt hand fick /
Da suarede salig Henning Sparre:
Ja / huem som vel leffuer / hand døer
aldrig ilde. Der effter laa hand
da saa stille hen / oc ingen haffde an
det troit / end hand haffde soffuit / oc
soff saa sactelig he i HERRN.

Der

Den Euiige Almectigste leff-
uendis G V D / giffue hannom
den euiige Glæde oc Salighed / oc
en Ærefuld Opstandelse paa den
Yderste Dommедag / Oc vnde
off alle som igen leffuer / saa at
leffue oc flicke off vdi denne Elen-
dige Verden / At wi maa finde
hannom vdi Himmerigis Rige /
for Jesu Død oc Pine skyld /
A M E N.

Oc falledede vor H E R R E han-
nom den 26. Augusti, en Søndag
at Aften / imellom 9 oc 10. Oc
bleff hand nedsæt vdi Marsstrands
Kircke den 7. Octobris.

Saa er nu hans Aftkomst /
Leffnit oc Endeligt / her antegnit /
som (Gud skee euig Ære) haffuer
varit Erligt oc Christeligt / Oc som
hans Leffnit vaar fromt oc gaat /
saa bleff oc hans Endeligt:

Hand

Hand slo heller intet synder-
lig sit Sind til denne Verden/ men
naar nogen vilde tale med hannom
huad denne Verden anlanger/ med
Bestilling/ høh Titel/ stor Handel
oc Bedrifft/ huad det nu vere kunde
de/ Da suarede hand intet andit
til: Ich huad er dog denne Ver-
den/ Haffde wi Tusinde Liff/ da
skulle wi der alle fra/ Oc det vaar
megit vdi hans Mund altid:
Min Siel langis/ oc begie-
rer inderlig at komme til
HERRENS Forgaard/
som i denne efftersølgende Psalme/
huilcken som bleff Prædickit i hans
Begraffuelse/ streffult staar/ i det
Andit Vers. Nu huad skal ieg si-
ge/ Hand vaar it gaat oc Gudsryc-
tigt Menniske/ oc elste Guds Ord/
oc Guds Ords Tienere/ oc syndera-

G

lig

lig de som Fromme oc Gudfryctige
vaare / oc haffde synderlig Lyst til
deris Omgengelse / Men andre som
icke vaare saadanne / slo hand sig
fra. Hand leffde vel / oc døde
vel / Derfaare befale
vi Gud hans
Eiel.

A M E N



Den

Den LXXVIII. Psalme

Kore Børns Psalme / for at
sunge paa Githith.

HERRE Zebaoth
huor lystige ere din
Bolige.

Min Stæl længis oc be-
gterer inderlig at komme til
HERrens Forgaard / Min
Liff oc min Stæl glæder sig
i den Leffuende Gud.

Dit Fulen haffuer fun-
dit ic Hus / oc Sualen sit
Kede / at ligge derts Bng-
vdi / som er / dit Altere HER-
re Zebaoth / min Konge oc
min Gud.

C ij

Sal

Salige ere de som bo i dit
hus/de loffue dig der eum-
lig/Sela.

Salige ere de Menniske/
om holde dig for deris stry-
fe / oc vandre effter dig aff
Nertit.

De som gaa igiennom
den Jammerlige Dal/oc gis-
se der Kilder/ oc de som lære/
sliffue prydede met mange
Belsignelser.

De beholde en Seyer eff-
er en anden/at mand maa
se / at den rette Gud er vdi
Zion.

HEKre Gud Zebaoth/hør
min

min Bøn / Jacobs Gud
merck hende / Sela. Gud vo
Skiold giff act paa / see til din
Saluedis Rige.

Thi en Dager bedre i din
Forgaard / end ellers Tusin
de / Jeg vil heller bocte Dø
ren i min Guds Hus / end
lunge bo i de Ugudeligt
Bolige.

Thi Gud HÆren er G
oc Skiold / HÆren giffue
Naade oc ære / hand lader in
tet gaat fattis de Fromme.

HÆre Zebaoth / saligt i
det Menniske / som forlad
sig paa dig.

G. iii

Eun

Summa paa den- ne Psalme.

Denne Psalme kand baade kaldis en
Trøstpsalme/ Bedepsalme/ oc Læ-
psalme.

En Trøstpsalme/ fordi hun priser
Guds Ord herlige/ oc offuer alleting/ saa/
t huo som haffuer Guds Ord/ har haff-
er oc det beste Liggendefæ/ om hand end
aare det aller ringeste oc foracteligste
Kenniske paa Jorden/ som oc Guds Ord
iffuer allene den rette bestandige Trøst/
il arme bedrøffuede Hierter oc Samvits-
gheder. Psalm. 119. Haffde din Lom icke
erit min Trøst/ da haffde ieg forfarit i
min Elendighed. Jerem. 15. Dit Ord er
or Glæde oc Trøst.

En Bedepsalme/ fordi den hellige Kon-
elige Prophete David/ oc alle Gudfrøctis-
e met hannom/ bede oc ynste Hiertelig
ff Gud/ at hand vilde beholde den nom-
ed sit Ord/ oc lade dem bliffue sin Chris-
elige Kirckis sande Lemmer/ Thi en Dag
er jo bedre vdi HÆrens Forgaard/ end
lers Tusinde/ som hand vilde saa sige:
En

En Christen skal lade en Dag være sig klee-
rere / paa huiltens hand er i Kircken / samt
høre Guds Ord / oc tiene hannom / end at
hand Tusinde Dage kunde være iblant de
Wgudelige / oc nyde all Verdslig Glæde
oc Belyst. Ja hand skal ynste sig heller
at være en Døruoctere i HÆrens Hus
end lenge at bo i de Wgudeligis Bolige.

En Lærepсалme / fordi hun lærer huor
vdi alle Menniskis høyeste Belsærd staar
oc huad det Summum bonum er / som er
at være it sand Læffuendis Lem / i den Chris-
telige Kircke. Oc at den Christelige Kir-
cke er Guds Hus oc Bolig / hnor hand vil
være næruerendis tilstæde / haffue sin Ild
oc Fyrsted / oc meddele sine Christne wfige-
lige Belgierninger.

Om Titelen for den- ne Psalme.

Kore Børns Psalme for at siunge
paa Githith.

Denne Titel ere Try stycke
fornøden at mercke.

G illij

Den

Det Første / Huo denne
Kore er.

Det Andit / Om hand haff-
uer ladit Børn effter sig / effterdi
Historien liuder lige som de ere alle
omkomne met deris Fader.

Det Tredie / Om Kore Børn
haffue ocsaa giort Psalmer.

Om det Første Sty- cke i Titelen.

Huo denne Kore haffuer været /
kand mand læse / Num. 16. Hans
Oprørste Staldbrodre vaare Da-
than oc Abiram / som for deris Opo-
rør skyld bleffue saa gruselig straffe-
de aff Gud Almættigste / at de bleff-
ue allesammen / leffuendis opsluge-
de aff Jorden / fore met stort Strig-
ned i Hælfuæde. Saadan en haard
oc forfærlig Estraff aff Gud / haffue
Kore / Dathan oc Abiram / der met
fortiene /

fortient / at de sette sig op imod Mo-
sen oc Aaron / Oc Tu Hundrit oc
Halffrediesindstiue Mend / hulde
sig til dennom / som bleffue straffe-
de met dennom.

1. Her aff hassue wi først at lare
huor suaarlige de synde oc fortørne
Gud vor H&Xre / som sætte sig op
imod det hellige Prædicke Embede
oc Verdslig Offrigbed / Gud tage
sig det til / lige som det skede imod
hannom selff. Som der staar klar-
lige i Texten: Huad er Aaron / at
knurre imod hannom? Som Mo-
ses vilde saa sige: Hand er paa sin
Persons vegne / it armt Menniske
men Gud hassuer vdkarit hannom
til dette Embede for andre / at han
allene skal være den ypperste Præs-
derfor gaar eders Knur imod Gud
lige som i icke vilde lade hans Ord-
ning oc Skickelse behage eder.

G v

De iuden atuarer Moses det
gantste Golck/ beder dem gaa fra de
Oprørste/ oc siger/ at Gud vil straf-
fe de Golck/ thi de haffue bespaattit
H E R R E N.

Derfor skal huer vere atuarit/
at hand icke foracter det hellige Pre-
dicke Embede / oc Verdslig Offrig-
hed / Thi de ere baade Guds Ord-
ning / Oc de ere aldrig nogen tid
bleffne wstraffede (endog Estraffen
unde forhalis en tid lang) som
haffue verit imod denne Guds ord-
ning / Thi det gaar dog endelig eff-
er det almindelige Ordspiraack.

Huo Prædicke / Offrighed oc Toms
fruer skender/
Met Wdød hand sit Leffnit ender.

Huilckit dem bør vel at mer-
e / som spaatte oc foracte det helli-
ge Prædicke Embede / tale haanlig
n deris Siælsørgere/ oc sige/ huad
ligger

ligger der saa stor Mact paa de
Præster / skal mand oc bære dennom
paa Henderne ? Euar. Paa deris
Persons vegne ere de oc Menniske /
haffue oc deris Skøbelighed / der
de mue bekiende oc affbede hos Gud /
det er oc paa deris vegne en ringe
ting / at de bliffue foractedede aff
Menniskene / men paa deris Em-
bedis vegne / skal mand vide / at
mand icke allene foracter oc fortør-
ner dennom / men vor HERR oc
Gud / som icke vil lade saadant bliff-
ue vstraffit / om der icke skeer Poe-
nitentz / oc det affbedis hos Gud / thi
Gud siger ved Zachar. Prophete /
Cap. 2. Huo eder rører / hand rører
min Øyesteen. Nu saa lidet som en
Øyesteen kand lide / at hand røris
forhart / saa lidit vil den HERR
Gud lide / om mand aff fortrædelig-
hed forgriber sig imod hans Legater /
Lærere

Lærere oc Prædicke. Saadanne
Solck skulde oc læse oc acte den Lige-
nelse/ Matth. 22 huorledis det gick
dem som spaattede / forhaanede oc
ihieslog Kongens Tienere.
2. For det Andit / tien dette til Læ-
rere oc Predicke / saa: At de fere
deris Embede trostelig oc frimode-
lig / oc rædis for ingen / men tencke
at de ere sætte aff Gud Almæctigste i
det Embede / som Paulus forma-
ner Titum / Cap. 2. Tal / formane /
oc straff met all Alluorlighed / Lad
ingen foracte dig: De skulde icke væ-
re Placentiner / at de Prædicke for
Gunst / de som giøre Solck Hiunde
vnder Armene / oc Puder vnder
Hoffuedene / det er / tale oc Prædicke
det Solck ville gierne høre / Men /
som Gud siger ved Jeremiam Pro-
phete / gaa did hen / som Gud sender
dem / oc Prædicke det hand befaler
dem /

dem. Men de som icke saadant gibe
re / men bøye deris Embede effter
Menniskens Billie / eller lade traade
de det vnder Fødder / de skulke be-
tæncke / oc (om de icke rette oc bedre
sig) finde oc fornemine met tiden /
huad Gud vor HErre truer ved sin
Prophete Ezechiel / Cap. 33. Du
Menniskens Søn / ieg haaffuer sæt
dig til en Bectere offuer Israels
Hus / naar du hører nogit aff min
Mund / som du skalt atuare dem
paa mine vegne. Naar ieg siger nu
til den Ugudelige / du skalt visselig
dø / oc du siger hannom icke saadant /
at den Ugudelige lader sig atuare
fra sit Bæsen / da skal vel den Ugue-
delige dø / for sit Ugudelige Bæsen
skyld / Men ieg vil fræffue hans
Blod aff din Haand.

Dette er nu det ene som skal
merckis hos denne Titel / som er /
Huo

Suo denne Kore er/ Oc huorledis
hand met de andre Oprørste/ Da
than oc Abiram / oc deris tu Hun-
drit oc Halff trediesindstiue Etsald
brødre / bleff jammerlig straffit for
samme Oprør.

Om den Anden Punct i Titelen.

SM Kore haffuer ladit Børn
effter sig/ Thi aff Texten siu-
nis det / som de omkomme met han
nom allesamen/ der hand met Hu-
siru oc Børn/ Sønner oc Døtter/
bleff opslugit aff Jorden.

Der suaris saa til / At Kore
Børn bleffue icke straffede for deris
Faders Misgierning skyld/ som der
staar klarlige skreffuit i den Fierde
Mosi Bog/ i det 26. Capitel. Men
Kore Børn døde icke. Aarsagen er
denne/ at Børn torde icke vndgielde
for

for deris Fader/det sætter D. Mart.
Luth. ex Rabinis Tom. 3. Latino, i sin
Vdleggelse offuer den 45. Psalme/
paa det 462. Blad / oc siger: Gud
haffuer beuist nogit synderligt met
de Børn/at de icke bleffue omkomne/
Ehi der de stode hos Tabernakelit
met deris Fader / da hulde de hart
ved/oc raadde deris Fader til at aff-
staa fra sit onde forsæt/oc det giorde
de saa lenge/ indtil Jorden begynte
at brøste vnder dem/Men der deris
Fader vilde icke lyde dem/bleff hand
leffuendis opslugit / men de fardis
op i Lufften/oc komme der fra.

Her haffue nu Forældre oc
Børn / Nyttige Lærdomme at
mercke.

Forældre/ at de icke skulle for-
acte deris Børns Raad oc For-
maning/Besynnderlig naar de raa-
de dem / fra nogit / som Ont er/
Det

Det er en heller deris Faderlige Au-
toritet oc Myndighed imod. Thi
haffde Kore atind sine Børn / da
haffde hand icke kommit i den for-
færlige Guds straff / der hand saar
at lide til Euigtid. Mand skal jo
lyde oc følge gode Raad / oc de Tro-
hiertigis Formaning / wanseet at
den Person er saare ringe / som off-
tuarer.

Børn haffue at trøste sig i det-
te Exempel / at den **HEXRE** Gud
vil icke lade dennom vndgielde deris
Forældris Misgierninger / om de
bedre sig / oc icke samtycke i deris
Forældris Synder / Som Gud si-
ger / Ezech. 18. Eennen skal icke bæ-
re Faderens Misgierning / Men
huilcken Siæl som synder / hun skal
dø. Men at Børn offte bliffue straf-
fede / for de Synder som deris For-
ældre haffue bedressuit / oc det skeer
met

met dennom/ som Gud truer *Exod.*
20. Jeg H E R R E N din Gud/
er en Midfiær Gud / som hiemføger
Fædernes Misgerninger / paa
Børnene / indtil det tredie oc fierde
Led/offuer dem som mig hade/te.

Det skeer / Først / paa det at
mand skal see og lære / huor suaarli-
ge vor **H E R R E** Gud fortørnis
aff Menniskens Synder.

For det andit/ at mand aff saa-
danne Exempel/ kand atuaris/ at
mand vocter sig for Synd/ at Eff-
terkommerne icke skulle vndgielde/
det en haffuer fortreidelig syndit.
Dog er dette Børnenis Trøst/ at det
alligeuel skal ickun bliffue Timelig
straff / oc saa fremt som de bekiende
deris Synder / bedre sig / oc holde
sig ved en fast Tro oc Tillid paa Je-
sum Christum / den rette Syndes-
bødere oc Naadis Throne / da skal

saadan Timelig straff ick skade dem
paa deris Eielis Salighed.

Om den Tredie Punct i Titelen.

Om Kore Børn haffue oc saa giort
Psalmer:

Der suaris saa til. Det kand vel
vere / at de haffue giort Psal-
mer / Doct. Martinus Lutherus holder
oc saa saar / Men ingen aff de 150.
som i Psalteren ere sammen skreff-
ne / Thi disse ere altid vdaß de gam-
le Kirckens Lærefædre / Augustino,
Ambrosio, Cassiodoro, oc Origene, allene
lagde den hellige Kongelige Pro-
phete David til.

Sor den 72. Psalme staar den
ne Titel / Salomons Psalme. Men
Enden effter samme Psalme staar
aa: Her haffue Davids Isai søns
Bøner ende. Derfaare er det Da-
vids oc ick Salomons.

Lige

Lige saa for den 90. Psalme/
staar denne Offuerkrifft: Mose
Guds Mands Bøn: Men effterdi
wi icke finde den i Mose Bøger / da
beslute wi / at David hassuer laant
den Materie aff hannom / oc førde
hende ind i sin Psalterbog.

Men at andre Naffn staa for
nogle Psalmer / end Davids / som
for den 88. Heman / for den 89. Ethan
for den 39. Jeduthun / for den 42. oc
45. Kore / for den 73. oc 79. Assaph
som de skulde vere tillagde / Det skal
icke saa forstaaes / at de skulde vere
samme Psalmers Mestere oc Authores
Men de hassue ickun verit deris Can-
tores oc Sangere / oc David hassuer
saare skreffuit dem samme Psalmer.

Ehi vdi den Første Krønike
Bog i det 26. Cap. læser mand / huor
ledis Kong David bestickede Kir-
cke Sang / oc sette 288. Personer til

Propheter oc Sangere / som haffue
forsørgit oc raadt for Guds Tien-
niste i Templen / iblant dem bleffue
tre sætte til Øffuerste Cappelmestere
eller Sangmestere: Den Første
hed Assaph / den Anden Jeduthun /
den Tredie Heman.

Disse haffuer Kong David
affskufft oc skrift sine Psalmer til / at
de met deris tilstickedede Brødre (thi
huer aff de tre Sangmestere haffue
haffit it vist tal aff dem som skulde
siunge met dennom) skulde siunge
dem for Folckit / indtil de kunde
ære dem / oc siunge saa met dennom.

Derfaare tilleggis nu Kore
Børn denne Psalme / icke som *Autbo-*
ribus, der hende skulde haffue giort /
men som *Cantoribus*, Thi Kore Børn
sindis met iblant Sangerne / som
aare forordinerede til Guds Tien-
niste / oc de haffue sungit denne / oc
andre

andere Psalmer for Folckit / som
dennom vaare forskreffne aff Kong
Dauid.

Denne Underuisning er nyttig
at vide / fordi der ere icke tuilactige
ting giorde aff Psalmerne / huilckis
vel skede / om mand vilde mene / at
de vaare icke alle Dauids Psalmer
Dieffuelen vilde gierne giøre der
gantste Psaltere wuiss / oc drage hen
de til it Tuil / at mand skulde tencke
det vaare icke altsammen aff den
Helligland / oc Guds Ord / huad
der staar vdi / Derfaare maa man
icke giffue Satan rom her vdi / D
flittelig mercke denne Underuisning
som her til nu er giort.

Her hos er endnu en Paamir
delse at acte / som er / Huad det er
der staar i Titelen: For at siunge pa
Githith: Euar. Det Ord Githith
skal hede saa megit som Torcular, c

D iij

Vijn

Bijnperse/ oc mand holder saa for/
at det haffuer verit it synderligt In-
strumentum Musicum, der haffuer ve-
rit i sin Skickelse/ til at see/ lige som
en Bijnperse.

Om denne Psalmis
Aarsag.

Den Aarsag som haffuer be-
uegit David til at skriffue denne
Psalme/ er denne. Hand vaar for-
pressuen vdaff sin vanartige wgu-
delige Søn Absolon/ fra sit Konges-
ige/ fra Land oc Folck/ oc maatte
ly/ oc fare her oc der i Elendighed/
oc myste den sande Guds Tieniste/
et gjorde hannom saa ont i Hiertit/
oc hand klagede saa sorgelig der offa-
er/ at hand icke kunde gaa met an-
re aff Menigheden/ til Guds Tem-
pel/ Thi hand siger/ der er intet Ly-
tigere/ end at vandre i HERRens
hus/ oc at bo hos den skøne Guds
Tieniste/

Tieniste / som hand oc saa roser oc
ynsker saadant vdi den 27. oc 63.
Psalme.

Huorledis denne Psalme
kand velis.

Denne Psalme som hassuer
ickun 12. Vers / kand deelis i Fire
smaa Stycke / vdi saa maade.

I de try Første Vers / forkla-
rer hand sit Sind oc Hiertelige
Længelse / effter Guds Tempel / oc
den rette Guds Tieniste.

I det nest efftersølgende fjerde
Vers / priser hand dem allene Sa-
lige / som ere sande Lemmer i den
Christelige Kircke / oc kunde vere
hos den rette Guds Tieniste.

I de try Vers der efftersølge
handler hand om tro Lærere oc Pre-
dicere / i synderlighed / huorledis de
rettelig skulle føre deris Embede / oc
huor met de skulle trøste sig der vdi.

D iij

I de

3de sidste fem Vers/ beder hand
Gud Hiertelig/ at hand vilde naa-
delig høre hans Niste oc Bøn/ oc
lade hannom komme igen til Guds
Tempel. Oc saa beslutter hand
endelig / med it denlygt *Aphorismo*, i
huilckit hand priser alle dem salige/
som forlade sig paa Gud.

Om det Første Stykke.

H E X X E Zebaoth/
huor lystige ere dine
Bolige.

DEn Euige Guds Eøn / vor
kære **H E X X E** Christus siger/
Matth. 12. Huad som Hiertit er fult
aff / der aff løber Munden offuer.
Eige saa gaar det her den gode Da-
uid/

uid/ Thi endog hand er i aller største
Elendighed/ oc maa nu lide det / at
hand er fordressuen aff sin egen
Eøn/ fra Land oc Rige/ der til mee
er hand oc huer time stedt i Liffs fa
re / dog glemmer hand icke sin kiere
HEXKE oc Gud/ Men det hans
Hierte er fult aff/ der aff løber hans
Mund offuer / som mand maa se
i denne Psalme/ der hand saa siger

HEXKE Zebaoth/
huor lystige ere dine
Bolige.

Met disse Ord / vil den hellige
Dauid beuise sin brendende Affect
oc Hiertelige Længelse/ hand haff
uer til HEXkens Tempel / ja me
git mere til hans hellige Ord / oc
den bestickede Guds Tieniste / th
hand bruger saadanne Ord / som
bemercker en stor Forlængelse. Men

D v

hand

Hand tæler sytt i Opprindels vish
met forundring / oc siger: Huor ly-
stige ere dine Bolige? Com hand
vilde saa sige / Jeg veed ingen ting
at tale om/eller at giøre Tacksigelse
for/der mig kand vere behagelige
e/oc der ieg haffuer større Længelse
effter / end effter din Tempel oc Bo-
lig.

Ved Guds Bolig forstaar Pro-
pheten den sted/ paa huilcken hand
er/oc vil bo. Denne sted vaar hos
Jøderne i Davids tid / Eticteus
Tabernakel/ oc siden Jerusalems
Tempel/ huilcken hans Søn Sa-
omon bygde/ vdi huilcken der stod
Dattens Arck/oc Naadestolen/met
sine Cherubin. Disse steder kalles
de mand fordi Guds Bolig/effter
i den rette sande G V D haffde
offuit oc tilsagt / at ville der bo/ oc
giøre Bøner/oc hielpe alle dennom/
som

som aluorlig paafalde hannom/
Som David siger i den 132. Psal:
H E R R E N haffuer vduale Zi-
on / oc haffuer Lyst til at bo der/
Denne er min Kollighed Euindeli-
ge / Her vil ieg bo / thi det behager
mig vel.

Men at G V D haffuer haffte
Lyst til at bo der / at høre Bøner/
oc at hielpe / det skede for den Naas-
destols skyld / huilcken der betyede
vor H E R R E J E S U S
C H R I S T u m / Som der staar til de
Kommere i det tredie Capitel / Thi
vdi Christo vil G V D beuise all
Naade / oc i hans Naffn skulle alle
Bøner vere Behagelige / oc bønho-
ris / Johan. 16.

Hos oss Christne haffuer den
H E R R E G u d oc saa sin Volig / naar
vi høre hans Ord / bruge de Høh-
uærdige Sacramenter / Oc gære
den

Den Guds Tieniste/som off er befaa
lit / Som vor HERR Christus
klarlige siger / Matth. 18. Fremde
lis siger ieg eder / der som to aff eder
bliffue Eens paa Jorden / huor om
det er / at de ville bede / det skal veder
faris dem aff min Fader i Himme
len / Thi huor som to eller tre ere for
samlede i mit Navn / der er ieg mit
iblant dem. Oc Johan. i det 14. si
ger hand: Huo mig elsker / hand
holder mine Ord / oc min Fader skal
elske hannom / oc wi skulle komme
til hannom / oc giøre Bolig hos
hannom.

Her aff følger nu det saare trø
steligt oc vist / at vore Kircker / i huil
cke wi høre oc lære Guds Ord / oc
bruge de Hønuærdige Sacramen
ter / der som wi prise Gud med Psal
mer oc lystige Sang / der som wi be
de / oc tacke Gud for hans Velgier
ninger /

ninger / de ere Guds rette sande
Hus oc Bolige / der som Christus
er mit iblant oss / met sin Himmelske
Engle skare. Ja vore egne Hus /
vdi hullcke wi met Børn / oc Tiun-
de bede Aften oc Morgen / til
Bords oc fra Bords / oc befale oss
Gud / tacke hannom for Mad oc
Dricke / for hans Beskermelse fra
de onde Aander / oc for vort Liffuis
Ophold / de ere oc visselige Guds
Bolige / der hassuer hand Lyst til at
vere / oc saadanne Steder behage
hannom vel / hand vil oc der rigelig
oc mildelig vddede allehaande Bel-
signelse. Huad ville wi her mere
ynske oc begiere? End at wi saa
hassue vor kiære HERRe oc Gud
hos oss / oc kunde komme hannom
til oss.

Solck acte oc rose det høyt / om
en Keyser eller en anden stor Veldig
Herre

Herre droge ind / oc herbergede hos
nogen / det actedemand for en stor
ære. Hui vilde wi da icke megit me
re acte dette for den allerstørste ære /
naar den HERRe offuer alle HER
rer / den Gud offuer Himmel oc Jord /
drager ind til oss? Ochui beflite wi
oss icke med allerstørste Alluorlighed /
at wi kunde beholde saadan en
Gæst hos oss? Huilckit icke ander
ledis skeer / end om wi met flit høre
hans Ord / lære oc betracte det / oc
vandre der effter paa hans Ben vdi
Guds Fryet / oc bliffue oc leffue vdi
en sand Gudelighed. Tuert imod /
de som fortredelig foracte Guds
Ord / icke flittelige bede / icke tacke den
HERRe Gud for hans Belgiernin
ger / leffue hen i allehaande Synd
oc Wdyd / de forjage den værdige
Gæst fra sig / Thi Gud er icke en
Gud / som behager Ugudeligt Væ
sen /

sen. Huor Gud nu icke boer met si-
ne hellige Engle/ der boer den slem-
me Dieffuel / met sine onde Engle/
som locker oc driffuer Menniske til
alle Synder / effter sin Villie oc be-
hagelighed / indtil hand skuldkaster
dem i euig Forderffuelse oc Forderma-
melse.

† Følger nu fremdelis.

Min Stæl længis oc
begierer inderlig at
komme til HÆrens
Forgaard.

Met disse Ord/ forklarer Pro-
pheten endnu ydermere sit Sind/ oc
hand fand neppelig finde Ord
nock/ met huilcke hand fand affma-
le sit Hierte.

Ved dette ord/ Forgaard/ vil hand
forstaa det / som hand i det første
Vers

Der skallede/ Guds Bolig/ De be-
mercker en ting der met/ som er/ den
Christelige Kircke oc Menighed/
vdi huilcken mand Predicker Guds
ord/ Døber/ oc saar det sande Chri-
sti Legome oc Blod / Thi saadant
er Forgaarden for **HEXKENS**
Hus / vdi huilcken alle de skulle
vere / som ville bliffue Retfærdige
oc Salige. Igennem denne For-
gaard / gaar mand siden ind i det
euige Liff / oc vdi Himmelen / der
som **G B D** skal vere alting i alle/
Der skulle alle Tro oc Gudfræct-
ge kiære Christne komme tilsam-
men igien / oc loffue oc prise Gud
Euindeligh / oc Siunge met høye-
ste Røst / *Gloria in excelsis Deo*, oc
Sanctus Dominus Deus Zebaoth. Der
skulle da de ting / som her paa Jor-
den ere skede i stor Skøbelighed/
vdrættis met all Guldkommenhed/
Der

Der effter oc der hen skulde wi oc
saa met rette længis aff Hiertit.

Mit Liff oc min Siæl
glader sig i den Leff-
uende Gud.

Lige som den hellige Jomfru
Maria / der hun kom til sin tiere
Frencke Elizabet / oc bleff hønelig
rosit oc prisit aff hende / at hun haft
de vndfangit / oc skulde føde Guds
Søn / da kunde hun icke holde sig /
men formedelst den HelligAands
Driffuelse / siger met Glæde. Min
Siæl ophøyer HERren / Oc min
Aand fryder sig i Gud min Frelse-
re. Som hun vilde saa sige / Huad
ieg met Liff oc Siæl / oc alt det vdi
miger / kand giøre Gud til ære / det
giør ieg met allerstørste Glæde oc
Billie. Saa siger oc David her:
Mit Liff oc Siæl glader sig i den
Leffuen.

leffuende Gud / De det siunis som
Maria haffde tagit sit Vers aff
denne Psalme / oc laant det aff sin
Oldefader David / vden at hun
næffner vor HÆRe anderledis /
end her skeer / Thi hun kalder han
nom Gud sin Frelsere / Men Da
uid kalder hannom den Leffuende
Gud / De giør met dette Ord / Den
Leffuende Gud / it stort forskel imel
lom de Hedenske optenckte Guder /
oc den Almættige Gud. Thi Heden
ske Guder ere døde oc dumme Bille
der / som de beskriffuis i den 115. Psal.
De ere Sølf oc Guld / Menni
stens Henders gierninger / de haff
ue Mund oc tale icke / De haffue
Øyen oc see icke / de haffue Øren oc
høre icke / de haffue Næse oc lucte ic
ke / de haffue Hender oc tage icke / de
haffue Fødder oc gaa icke / oc tale ic
ke igennem deris Hals.

Endan

Saadan er ick den sande less-
uende Gud / men hand er den HE-
re Zebaoth / som hand i det Første
Vers kalder haanom / det er en Herr-
skaris Gud / som beskytter oc ophol-
der sine imod alle Siender / huilckit
ingen aff de døde Affguder kand
giøre.

Følger nu fremdelis.

Thi Fulen haffuer
fundit it Hus / oc Sua-
len sin Rede / at ligge
deris Vnge vdi / som er
dit Altere HEre Ze-
baoth / min Konge oc
min Gud.

I disse Ord bruger Propheten
Dauid en skøn lignelse / om en Sua-
le / hendis Rede oc Vnger / ved huil-
cken hand vil lære oss dette effterføl-
gende.

E ii

Første

1. Først sin Hiertens længelse effe-
ter Guds Ord / oc den Christelige
Kirckis Samfund / huilcken oc bleff
omtalit i det forgangne Vers. Eht-
lige som Eualen oc alle Gule / elsker
deris Rede oc Vnger / oc holde sig
til dem / Oc om nogen vil tage deris
Vnger fra dem / da verie de oc for-
suare dem / met deris store Liffs sa-
re / saa lenge de kunde. Lige saa (vil
den gode Dauid sige) er det oc met
hannom / ingensteds vil hand saa
gierne vere / som hos Guds Tem-
pel / oc den Christelige Forsamling /
hand haffuer intet vdi den gantske
Verden saa kiært / som Guds Ord /
hand vil oc voffue sit Liff oc Lessnit
derfor / oc heller myste det end Guds
Ord. Com hand oc siger i den 119.
Psalme. Din Munds Lov er mig
kiærere / end mange Tusinde stycke
Guld oc Sølf. Oc i den 73. Psal-
me /

me/Naar ieg ic kun haaffuer dig/saa
stijder ieg intet om Himel oc Jord/
Der som end mit Liff oc Siæl for-
smectis/saa est du dog Gud altid
mit Hiertis Trøst oc min Deel. De
i den 27. Psalme: En ting beder ieg
aff HÆXren/det haaffde ieg gierne/
At ieg maatte bliffue i HÆXrens
Hus all min Liffs tid / at skwe den
støne HÆXrens Guds Tieniste/oc
at besøge hans Tempel.

2. For det Andit/ vil hand med
denne Lignelse oc saa smuck vise den
Christelige Kirckis Fructsommelig-
hed/ oc det Guddommelige Ords
kraft. Thi lige som Gule ligge de-
ris Vnger vd i deris Keder/ oc ere
Fructsommelige / Saa byggis oc
formeris den Christelige Kircke/tid
effter tid / formedelst Guds Ords
Predicken/ oc de Hønuærdige Sa-
cramenter.

E lij

S. Peder

S. Peder i sin 2. Epist. i det 1. Cap.
I ere igensfødde/ ick aff forgengelig/
men aff wforgengelig Eæd/ som er
aff Guds leffuende Ord / som bliff
uer Euindelig.

3. For det Tredie/ viser hand oss mee
denne Lignelse / til den Christelige
Kirckis vduortis arme foractelige
sticckelse/ oc store forfølgelse. En Su
kerede bliffuer lættelig ødelagt/ hand
haffuer ingen anseelse / dog haffuer
den arme Sul hannom fierere / end
nogit Kongeligt Elaat: Saa er oc
den christelige Kircke vduortis at an
see/ som en liden ringe foractit Hob/
om oc Guds Een selff kalder hen
de en liden Hiord/ Luc. 12. Oc Iob. 10.
Tigner hand hende ved en arm Saa
festi/ som er ilde foruarit / huilcken
mand ick pleyer at vende stor Be
aastning paa: Hun haffuer oc der
il met suaare Siender paa alle sider.
De

De hues den HErre Zebaoth (som
dog seer paa den arme Kede/ oc vil
haffue sin bolig der vdi) icke styrede/
bestermende oc veriede hannom/ skulde
hand vel slet ødeleggis i grund/ men
effterdi denne Almættige HERR
forsuarer sin Kircke/ da skal hun vel
bliffue met Fred/ som David siger i
den 46. Psal: Guds Stad skal dog
bliffue denlig oc lystig met hans Rik-
der/ der som den Hønestis hellige bo-
lig er/ Gud er hos hannom der inde/
derfor skal hand vel bliffue/ Gud
hielper hannom Alre. Den HErre
Zebaoth er met oss. Jacobs Gud er
vor bestermere/ Sela. Oc den christo-
ne Kircke siunger aff denne Psalme.

Vor egen Mact er intet vord/
Vi ere snart offueruundne/
Der strider for oss en veldig HErre/
Altid maa for ham bugne/
Spør du huo hand er:
Christus hand heder/

E liij

En

En HERR offuer alle Herrer/
Oc er en Frelser flere/
Maden vil hand beholde.

Det all Verden fuld aff Dieffle vaar/
Oc vilde off siet opsluge/
Dem frycte wi icke ned ic Haar/
Thi Gud kand dem det forbiude/
Er Verdenss Første vreb/
Vil off sende ned/
Hand kand dog intet/
Christus haffuer hannom fangit/
Ic Guds Ord kand hannom binde.

Hues her til er sagt / det er at
mercke hos denne Lignelse / oc saa
den første Part aff denne Psalme.

Vdi dette Første syncke ere disse
effterfølgende nyttige Lardomme
at mercke.

Først haffue her de høye Poten-
tater i Verden / Konger / Kysere/
Førster oc Herrer at lære / at de eff-
ter den Hellige Prophetis Kong
Dauids Exempel / for alleting skul-
le elske

le elste oc forfremme Guds Ord/
oc den rette Guds Tieniste / Thi de
ere ick *Armentarij*, der alleniste skul-
le beskerme deris Vndersaattis Liff
oc Guds / Men dem er nogit større
lagt paa Hals / at de self for deris
Person skulle lære ret at kiende
Gud / siden oc saa den samme Kund-
skaff forfremme hos deris Vnder-
saatte / Oc tuert imod see til met all-
lit / at Affguder / Guds Bespaat-
telse / oc Falsk lærdom affskaffis.
Derfor kaldis de Guder i den hel-
lige Ekrift / Psal: 82. Alt de skulle
elste / beskerme oc forsuare saadan
Guddommelig Sag / som er Guds
Ord / oc den rene oc wforfalskede
Guds Tieniste. Saa befaler Gud
i den femte Mosi Bog / i det 17. Cap.
Naar en ny Regenter kommer at
sidde paa Etolen i sit Kongerige /
da skal hand tage Loven aff Pres-
sterne /

E v

sterne /

sterne/Leulsterne/oc lade hende scriff-
ue i en Bog/ huu skal vere hos han
nom/ oc hand skal læse i hende alle
sine Liffs dage/ paa det hand kand
lære at frycte HÆRen sin Gud.

De endog det er vel sant som
Paulus klager 1. Cor. 1. Der ere icke
mange Vise paa Legomens vegne/
icke mange Veldige/ icke mange Fri-
baarne falledede/ ic. Oc i den 2. Psal-
me/ Kongerne i Landit reyse sig op/
oc Herrerne raadsla tillsammans/ to
mod HÆRen oc hans Saluede:
Saa vdueller dog den HÆrre Gud
altid nogle fromme Konger/ Førster
oc Regentere/ som trolige beslute sig
met hans Ord oc den Christelige
Kircke.

Saadan en from Konge vaar
den gode David/ Hand gicf gierne
selsk for sin Person til Kircken/ haff-
de Guds Ord kiært/ som sit største
oc

oc beste Liggendefæ / som hand oc
siger Psal: 26. HÆre ieg elsker die
Husis sted / oc den sted som din ære
boer paa. Oc i den 27. Psal. En ting
beder ieg aff HÆren / det haffde ieg
glerne / at ieg maatte bliffue i HÆ-
rens Hus all min Liffs tid / at skwe
den skøne HÆrens Guds Tieniste /
oc at besøge hans Tempel. Oc i den
42. Psal. Rige som Hjorten skriger
effter ferst Vand / saa skriger min
Siæl til dig Gud. Min Siæl tør-
ster effter den leffuende Gud / naar
skal ieg kome der hen / at skwe Guds
Ansigt. Item i denne 84. Psal. HÆ-
re Zebaoth / huor lystige ere dine bo-
lige / Min Siæl længis oc begierer
inderlig at kome til HÆrens For-
gaard / mit Liff oc min Siæl glæder
sig i den leffuende GUD. Der hog
gør hand oc all sin flit der til / At
GUDS Ord / oc den rette GUDS
Tieniste

Tieniste kand forfremmis / Hand
drager self vð effter Pactens Arck/
oc gaar for hende met sin Harpe/
Hand haffuer det oc i Sind oc Vil-
lie / at bygge vor HERRe Gud en
Tempel / oc samlit Forraad der til/
Hundrit tusinde Gintener Guld/
oc tusinde gange tusinde Gintener
Sølf. Hand sticte Ceremonier
oc Guds Tieniste i Kircken / besticte
de Sangere oc Sangmester i Ca-
pellen. Josaphat oc Josias affskaf-
tede ocsaa Affguderi / oc falsk Lær-
dom i Landit / oc oprettede den san-
de Guds Tieniste igien.

Constantinus Magnus førde Krig
imod sin Metregenter Licinium, for
Kirckens skyld / oc lod Bibelen paa
sin Bekaafning omstriffuis / oc
forskaffis her oc der vdi Kirckerne/
Hand fallede Nicænum Concilium til-
sammen / vdi husskit den Arianiske
Lærdom

ærdom bleff fordømt / oc det skøne
Symbolum bleff giort / Hand bygde
oc begaffuede mange Kircker Ri-
gelte.

Theodosius skreff det Ny Testa-
mente met sin egen Haand / oc læsde
daglige der vdi / oc hiet Morgen
naar hand opstod / haffde hand sin
Bedetime / oc met sin Frue oc En-
ster sang skøne Psalmer / oc sammen-
fallede. Concilium Constantinopolitanum
imod Macedoniū, oc de *πνευματομαχοι*.

Theodosius Secundus forsamlade
det Concilium i Epheso, imod Nestori-
um. Martianus forsamlade det Conci-
lium imod Eutychen. Alphonsus Kona-
ning i Neapolis, læsde 14. gange Bi-
belen vd igennem / Oc hand førde
en Pellican i sit Baaben / som vd-
gaff sit Blod for sine Vnger / met
denne Offuerstrift / Pro Lege & pro
Grege, Det er / For Guds Ord / oc
for

for sine Vndersaatte / skal hand ve
re lige saa til sinds at giøre.

Dette skal end i denne dag Verd-
slig Øffrighed vel giffue act paa/da
skal oc Gud giffue Lycke oc Velsig-
nelse i deris Regimente. Men skeer
nogit der tuert imod/ som mand nu
dissuer / offte forfarer i denne sidste
Verden / da faar Gud at straffe/ at
Regimente bliffuer ødelagt / oc er
huercken Lycke eller Velsignelse hos
dennoim.

2. For det Andit/haffue alle Christo-
ne i almindelighed / aff den Første
Part i denne Psalme at lære / naar
den gode Gud haffuer skenckt oc giff-
uit dem sit hellige Ord / saa at det
predickis reent/klart oc wsforsalst i
deris Kircker / oc de haffue de Hø-
uardige Sacramenters rette brug/
met andre Christelige Ceremonier
oc Guds Tieniste/at de skulle acte oc
holde

holde saadant for det allerypperligste
ste oc beste Klenod paa Jorden/ De
for den skyld ocsaa vere lige saa til
sinds/ som den gode David haaffuer
verit. De skulle met all flit komme
til de steder der som Guds Ord læs
ris oc Predickis / oc bruge offte de
Høyuærdige Sacramenter / met
sant Gudelighed oc Tro/ oc vdi den
Christne Kirckis Menighed tacke
den **H E X X E G V D** for sit
Ord / som hand haaffuer aabenba
rit off / oc andre mangfoldige Vels
gierninger / Oc hielpe til at trolige
paakalde oc bede **G V D**/ at saadant
Dyrt oc Værdigt Klenod maatte
bliffue hos oss lenge oc vel.

3. For det Tredie / haaffuer huer
Christen at lære/ huilcken den stør
ste Elendighed oc Blycke er / der
vor **H E X X E** kand straffe it
Kongerige / Land eller Stad met/
soms

som er / naar hand tager sit Ord
bort fra dem / oc naar mand forskui-
dis fra den Christelige Kirckis
Samfund / Thi naar mand myster
Guds Ord / da haaffuer mand myst
Salighed met / Efferdi den H^Ere
Christus siger / Alt de ere allene salig-
ge som høre G^Uds Ord / oc beuare
dem / Luc. 11. Derfaare vil det vere
høvelig fornøden / at mand seer sig
vel for / oc icke fortørner vor H^Ere
Gud / met hans Ords foract / met
Wacknemmelighed eller Wgude-
ligt Varsen / at mand icke gissuer
Gud Marsag / at tage sit Ord bort
fra oss / Men at wi idelig bede met
de to Disciple / Luc. 24.

*Vespera nunc venit, nobiscum Christe
maneto,*

Extingui lucem ne patiare tuam.

Det er / O J^Esu Christ bliff hos oss her /
Thi Aftens tid stunder til oss nær /

Dit

Die Lius du hos off optende lob/
Lad en vdsstuckis O Frelsere god.

Dette er nu det Første Stycke aff
denne Psalme/ som er/ om den Kon-
gelige Prophete Dauids Hiertelige
attraa oc længelse effter Guds Tem-
pel/ oc den rette Guds Tieniste.

Om det Andit Stycke.

I Den Anden Part aff denne
Psalme/ priser Propheten Da-
uid dem allene salige/ som ere de ret-
te sande Lærere i den Christelige Kir-
cke/ oc kunde vere hos den rette
Guds Tieniste/ som hand her siger:

Salige ere de som bo i
dit Hus/ de loffue dig
der euindelig/ Sela.

Bed dette Ord Hus/ forsaar
den hellige Prophete David/ atter
F intet

intet andit/ end den hellige Christe-
lige Kircke/ som kaldis Guds hus.

1. Først/ fordi den HERRe Gud
selff samler oc bygger sin Kircke/
Thi derfor hassuer Gud i Begyn-
delsen skabt Menniskene/ at de skul-
le loffue oc bekiende hannom/ oc eff-
ter Saldit hassuer Guds Søn bedit
oss fortabte Menniske løs igen/ at
wi icke ere euig forskudne/ men kom-
ne til Naade igen hos Gud/ oc siden
hassuer hand tagit Menniskelig na-
tur paa sig/ oc er bleffuen it Offer
for vore Synder/ oc vdret en Euig
Igenløsning for alle dem/ som tro/
paa det der maatte end da bliffue en
Christelig Kircke/ som hannom
skulle bekiende/ prise/ oc nyde det
Euige gode.

Derfor kaldis oc den HERRe
Christus Hoffuedit oc Grunduol-
len/ paa huilcken HERRens Hus
er

er bygd / Til de Ephes. i det 1. Cap.
Gud Fader sætte sin Søn til Me-
nighedens Hoffuit offuer alting/
huilcken der er hans Legome / som er
hans Opfyldelse / der opfylder al-
ting i alle. Oc i det 2. Capitel. Wi
ere opbygde paa Apostilenis oc Pro-
pheternis Grunduol / der som JE-
sus & Hristus er Hjørnestenen / det
er / Wi ere grundfeste oc bygde paa
den H E R R E J E sum / den sande
Frelser / Retfærdiggjørerere oc Sa-
liggjørerere / som paa den Hjørne-
sten / der samler sig en Christelige
Kircke / aff Jøder oc Hedninge / Om
huilcken H E R R E Christo / Byg-
nings Mændene / Propheter oc A-
postole haffue vidnit / oc i deris skrifte
lat saadant Bidnisbyrd effter sig
Matth. 16. kalder den H Erre Chri-
stus sig selff en Klippe / oc siger : Al-
hand vil bygge sin Menighed paa

hende/ oc Helffuedis Porte skulle
te saa Mact offuer hende.

2. For det Andit / kaldis oc den
Christelige Kircke Guds Hus / for-
di hand boer oc er næruerendis der/
som den hellige Patriarche Jacob
kallede den sted / som Gud aabenba-
redis for hannom / Bethel / det er/
Guds Hus / Thi vdi den Christel-
ge Kirckis Hus / vil Gud høre de
Christinis Bøner / Kigelige vddele
sine Gaffuer oc Belgierninger / som
den Herre Christus siger / Joh. 4.
Hv mig elsker / hand holder mine
Ord / oc min Fader skal elske han-
nom / oc wi ville komme til hannom /
oc giøre vor Bolig hos hannom.
Esaias Prophete siger i det 31. Cap.
At Gud vil i dette sit Hus haffue sin
Gld oc Fyrsted. Derfaare roser Da-
uid det høyt / oc siger: Der er intet
folck / der Gud holder sig saa nær
til /

til / oc hos huilckit hand boer / som
hos Israels Folk / oct er / den Chris-
telige Kircke.

Nu boer hand hos sin Kircke i
saa maade. Først i almindelighed /
at hand aabenbarer sig / oc giffuer
sig tilkiende for hende / huo hand er /
effter sin Verelse oc Billie / formes-
delst sit hellige Ord / Lovens oc E-
uangelij forkyndelse / oc andre visse
Bidnisbyrd / aff huilcke Chrisne
Menniske kiende den sande GUD /
den Euige Fader / oc hans Eñ-
Christum Iesum / huilcken Fader
ren hassuer fød / oc sendt vdi denne
Verden / Oc den Helligland / som
vdgaar fra Faderen oc Eñnen /
som Gud hassuer vdi saa maade / oc
icke anderledis / end i sit Ord giffuit
sig tilkiende / at hand er en Eniste /
Euig / Eand Gud / oc vdi den eniste
euige Guddommelige Verelse / tre

F iij

at skilo

atskillige Personer. Oc besynder-
lig vdi det Ny Testamente/ hassuer
Gud klarlig oc vnderlig aabenba-
rit sig / Thi der Guds Søn tilforn
i det gamle Testamente allene aa-
benbarede sig i en Ildstøttis Sti-
ckelse/ oc gick for Goltit/ da hassuer
hand siden lat sig see oc høre i vort
Rigd/ Oc besynderlig i den HERRIS
CHRISTI Daab / hassue wi it klart
Vidnissbyrd om Personers Atstil-
lighed/ oc den hellige Trefoldighed.
Den Euige Fader raaber aff Him-
melen / oc vidner om sin fiere Søn.
Guds Søn staar i Jordan / oc la-
der sig døde. Den HelligAand
far offuer CHRISTO / vdi en Dwis
Stickelse. Saadan Guds Kund-
skaff hassue alle andre Hedninge
se / huilcke der ere vden for dette
HERRENS Hus / den Christelige
Kirckis Forsamling.

Dero

Dernæst/ kiender oc den Chris-
telige Kircke Guds villie/som hand
haffuer aabenbarit den i Lowen oc
Euangelio. Hedninge haffue ic-
kun it Etncke aff Guds Low / hues
Bidstæff er i nogen maade bekient
aff Fornufften. Om Euangelio
vide de slet intet. Men den Christe-
lige Kircke haffuer Lowens oc E-
uangelij Lærdom / heel oc fuldkom-
men/oc veed huad Gud der vdi kreff-
uer / icke allene en vduortis / men
oc saa en induortis Vandelig Ly-
dighed. Hun haffuer oc det hellige
Euangelij Lærdom / oc veed der aff
Guds Naadige Faderlige Villie/
At hand vil for sin kiere Søn den
Mægleris skyld / aff Naade / giffue
alle dennom som giøre Poenitenz
oc tro hans Naadige Foriættelser/
Syndernis Forladelse/ oc det Eul-
ge Liff.

F i i i j

F r e m

Fremdelis boer GvD ocsaa i
sit Hus/ den Christelige Kircke/ vdi
saa maade / At hand vdstiffter oc
metdeler de Menniske som tro / sine
gaffuer oc Belgierninger / som tiene
dem til deris Eielis Salighed.
Gud Fader annamer til sine Børn
oc Himmerigis Arffuinge / Alle
dem som bekiende deris Synder / oc
holde sig met fast Tro oc Lijd til
hans kiere Søn / den rette oc eniste
Syndebødere.

Disligiste metdeler den H. Er
re Christus de tro Christne / all sin
Fortieniste / er deris Ketsærdiggis
rere / Saliggjærrere / oc euige Biscops
eller ypperste Præst / beder for dem
hos sin Himmelske Fader / er krafft
tig ved det Ord som Predickis / oc
de hellige Sacramenter / at Menn
skene kunde tro Ordit / trøste sig der
ved / oc bygge all deris Lijd / Haab oc
Salighed der paa.
Hand

Hand er oc deris eunge Koning/
som bestermer oc forsuarer sin Kir-
cke oc Menighed / imod alle Hells-
uedis Dorte / som hand gick for Isa-
raels Folck / om Dagen i en Sky-
fytte / at de kunde offuer skyggis for
Solens Heede / som stor er vdi de
Land : Saa er hand endnu hos sin
Christelige Kircke / oc offuer skygger
hende / som den rette Naadestol oc
klare Sky / imod den Ketsfærdige
Guds Bredis heede / som er en for-
tærendis Ild.

De der seer Esaias Prophete
hen vdi sit fierde Capitel / der hand
kalder Christum en Bestermelse oc
Paulun til Skygge. De Christus
self / Matth. 23. siger : Jerusalem/
Jerusalem / huor offte vilde ieg for-
samle dig / som en Høne forsamlar
sine Kyllinge vnder sine Vinge / oc
du vilde ick. De i den 91. Psalme

S v

staar

staar der : Hand skal skiule dig met
sine Feyre / oc din Tillid skal vere
vnder hans Vinge. Der met giff
uis tiufiende / at lige som en Høne
skiuler sine Killinge vnder sine Fey-
re oc Vinge / for Regen / Vuær oc
andre Julis offuerfald / saa skiuler
den **HERR** Christus oc saa sin
Christelige Kircke / met sin Barm-
hiertigheds Feyre / huilcke wi skulle
giffue oss vnder / oc lade oss samle /
paa det wi kunde bliffue Trygge i
HERRens Hus / for all Blycke oc
Vuær. Thi som Malachias siger
i sit 4. Cap. Der er Ealighed vnder
hans Vinge. Oc i den 27. Psal.
HERRen skiuler mig i sin Bolig /
vdi den Ondetid / Hand skiuler mig
i sønlige vdi sit Paulun / oc ophøyer
mig paa en Klippe. Dette taler
Dauid vdaß Forsarenhed / Thi vdi
den første Samuels Bog i det 21.
Cap:

Gap: læse wi/huorledis hand maate
te fly for Kong Saul / oc kom til
Stictens Paulun / oc der bleff hand
fri for Sauls Tyranni. Siden der
hand vaar i Drecken / oc Saul jage-
de atter effter hamnom / flyde hand
paa Klippen / oc kom der fra igen /
Der seer hand hen i samme Psalm:
oc priser denne Guds velgierning /
hand drager det oc hen til den gant-
ste christelige Kircke / oc siger / at hun
i lige maade bliffuer vnderlige be-
skermitt / frelst oc forsuarit aff Guds

Derfaare / endog Dieffuelen
haffuer en waffladelig Had imod
den Christelige Kircke / raser oc bru-
ser formedelst sine Redskaff / Kette-
re oc Tyranner / oc acter at ned-
sla dette H E R R E N S Hus /
oc riffue det altsammen ned / vdi
en Hob: Saa er oc boer dog
GUDS Søn vdi dette sit Hus / oc
er

er den Klippe der Hellsuedis Porte
icke skulle saa Maect offuer / effter
hans Fortieltelse / Matth. 16. Com
hand hassuer beuist samme sin nær
uerelse / vdi den høyeste Nød oc Far
lighed / aff huilcken hand hassuer
naadelig frelst sin Christelige Kir
cke / oc hendis rette Lemmer.

Israels Folck førde hand vnder
derlige igennem det Røde Hass.
Item vdi Ezechie tid / lod hand paa
en Nat ihiesla formedelt en En
gel / Hundrit maal Tusinde / oc fem
oc firesindstue tusinde Mend / oc
frelste saa sit Folck aff den Ugudel
lige Sennacheribs Haand.

Mand seer det oc paa alle de
Hellige Martyrer / huilcke hand
hassuer krafftelige trøst vdi deris
Døds nød / saa at de hassue frimo
delig met stor bestandighed / offuer
vundit all forstreckelse / fryet oc pine.

De

De endog hand vel tilstedet / oc
lader det stee / at nogle aff Kirckens
Zemmer myrdis oc omkomme / ved
Dieffuelens list oc ondskaff / dog
opholder hand / oc beuarer den
Christelige Kirckis Legome / oc vil
sandelig opholde hende / indtil den
yderste Dag / aff huilcken hand vil
prisis / her Timelig oc hiffet Euin-
delig.

Endelig meddeler oc den HERR-
re Christus sin Christelige Kircke
denne Belgierning / Alt hand gjør
hende Salig oc Herlig i det euige
Liff. Da vil hand føre sin kiere
Brud / ind i den Himmelske glædis
Sal / oc vise hende i Guds Hus / i
de euige Paulun / der som skal vere
offuerflødig Glæde / oc en lystig Be-
relse hos Guds Høyre Haand E-
uindelig.

Gud den HelligAand / den Tre-
die

die Person / vddeler oc sine Belgier-
ninger til de Menniske som tro/
oc ere boendis i HERRENS
Hus / At hand vidner i deris Hier-
ter / formedelst det hellige Euange-
lium / oc Predicker om hans Vel-
gierninger / er naruerendis hos
det Ministerium , den Lærdom oc
Predicke Embede / omuender dem
til Gud / opluuser deris Hierter / oc
Helliggiør dem ved Ordit oc Sa-
cramenterne / oc optender vdi dem
en sand Tro oc Lijd paa den HER-
re Iesum Christum / at de befiend
de hannom for deris Neglere / Frel-
sere / Retfærdiggjøre oc Saliggjøre
oc aff Hiertit glæde oc trøste sig
ved hannom i Liffuit oc Døden.

Denne hellig Mand er en Tals-
mand oc Trøstere for de tro Christi-
ne / huilcke hand opretter oc trøster
vdi all deris Nød oc Trang / imod
alle

alle Fristelser aff Synden/ Døden/
oc en ond Samuittighed/ oc behol-
der dem i den sande Tro bestandige
indtil Enden.

Hand er Naadens Aand / oc
en Sønlig Aand / som gissuer vor
Aand / Hierte oc Samuittighed
Bidnissbyrd / at wi ere vdi Naade
hos Gud/ oc det euige Liffuis Børn.
Hand er ocsaa Bønens Aand/ som
traader frem for oss met vsigelig
Suck / oc driffuer vore Suage oc
Mistrøstige Hierter/ at wi vdi all
Nød oc Fristelse / Bedrøffuelse /
Kaars oc Modgang / traade frem
for Gud / raabe oc paakalde han-
nom/ søge hielp oc trøst hos hanom/
oc foruente endelig Forløsning.

Hand er oc en Guds penning
paa vor Arffuedeel / ved huilcken
wi ere beseglede til det Euige Liff.
Thi Guds Søn hassuer gissuit oss
Aand.

Alandsens første Brøde vdi Daag-
ben / til Vidnisbyrd oc it vift Pant/
at wi skulle sandelige opstaa aff Dø-
de / oc som Guds Børn ved IEsu
Christum arffue det euige Liff.

Disse ere nu den hellige Tre-
foldigheds / GUD Faders / GUD
Søns / oc Gud den HelligAlands/
store høye Belgierninger / som met-
delis dem / der bo i Guds Hus / oc
findis at vere sande Lemmer i den
Christne Kircke.

For saadanne Belgierningers
skyld / priser David / Konge oc Pro-
phete / dem salige / som bo i H E R-
K E N S Hus / Fordi de kiende
den H E Rre Gud ret effter hans
Berelse oc Billie / vdaß Lowen oc
Euangelio / oc dennom metdelis
aff den hellige Trefoldighed saa sto-
re vsigelige Belgierninger.

Men der imod / de som icke bo i
Dette

dette HERRens Hus / myste alt
dette Gode oc disse Belgjerninger.
De kiende icke Gud / vide intet aff
hannom / Men lige som Aegipterne
haffde tre hele Dage it stort mørck /
at de kunde intet see / men hos Isra-
els Folck i Gosen Land / vaar det
liust. Saa haffue de rette Christe-
ne i HERRens Hus / Guds Kund-
skaffs klare Lius / Men tuert imod /
alle de som bo vden for dette Hus /
de ere stedde vdi grueligt Mørck / oc
sidde / som Zacharias siger / i Døds-
sens skygge / Den HERRe GUD
meddeler dem icke sine Belgjernin-
ger / er icke næruerendis hos dem /
nom / hand tager sin Haand bort
fra dem / oc lader dem ynckelig for-
derffuis / oc bliffue vnder GUDs
Brede oc den euige Død / fortabte
oc fordømte.

Derfaare / O salige ere de som
G bo

bo i HÆrens hus/ oc kiende Gud/
oc huilcke hand metdeler sit gode/
beskermes oc saliggjør dem. De
tuert imod/ O huor wile oc wsalige
Solck ere alle de som icke kiende Gud/
oc icke bliffue delactige i hans gode/
oc hassue intet Haab/ til at forløsis
aff saadan deris Nød.

Dette er en Sag/ for hues skyld
den hellige David priser dem salig
ge/ som bo i HÆrens Hus.

Den anden Sag staar i disse
Ord.

De loffue dig euindelig.

De gode Christine ere icke al
lene dersor salige Solck/ at de bo oc
ere Metbrødre i Guds Hus/ den
Christelige Kircke/ men oc saa fordi
de loffue Gud Euindelige oc altid/
her i dette Liff/ oc siden hisset vdi all
Euighed.

Vor

Vor HERRE Gud loffuis aff
de Christne her paa Jorden / naar
de vdi en sand Tro giøre sig delacti-
ge i Guds Belgierninger / oc bekien-
de / at hand aff idel Kierlighed oc w-
sigelige Barmhiertighed / hassuer
aabenbarit oc giffuit sig tilkiende
for dem. Men besynderlig / naar
mand betencker oc troer / at Gud
vor euige Fader hassuer saa hønelig
elsket oss / oc icke sparit sin Søn / men
giffuit hannom der hen / at hand
kunde vdrette oss en euig Tgenløf-
ning / oc at hand for den samme sin
kiere Sønns skyld / tager oss til Naad-
de / forlader oss Synderne / giør oss
til Børn oc det euige Liffs Arffuin-
ge. Guds Søn loffuis / naar wi aff
Hiertit trøste oss ved hannom / oc
stadelig tro / at hand hassuet met sit
Blod oc Død / giort fyllost for vore
Synder / er vor Frelsere oc Salige-
gjørere /

giørere / Euige Konge oc ypperste
Præst. Gud den hellig Aand loff-
uis / naar wi tro / at hand er en sand-
heds Aand / som opluſer oc trøſter
vore Hjerter: Oc en Eønlig Aand /
som giſſuer vor Aand Vidniſshyd /
at wi ere Guds Børn.

Naar mand nu beſatter ſaa-
danne Guds Belgierninger i Tro-
en / trøſter ſig ved dem / oc den Tro
ſkinner ſaa i de Chriſtnis Hjerter /
ſaa bryder ſaadan en Tro vd / at
mand loffuer oc tacker GvD met
Munden oc aff Hiertit / for ſine vel-
gierninger. Mand tacker Gud Fa-
der / ſom off haſſuer ſkabt / oc anna-
nit til den euige Saligheds Børn /
for ſin fiere Eønſ ſkyld. Mand
tacke den euige Guds Eøn / at
hand haſſuer ſaa hønelig elſkt off /
oc giſſuit ſig ſelf i Døden for off /
oc giort ſylliſt for vore oc den gante
ſke

ste Verdens Synder. Mand tace
ter Gud den hellig Aand / som oss
haffuer kaldit til den Christelige
Kirckis Samfund / i den Leffuende
Guds Hus / at wi formedelt hans
Naadige Opliuselse / ere bleffne
Guds Hussinde / oc alle hellige tre
Menniskis Metbrødre / oc at hand
giffuer Vidnisbyrd i vore Hierter
at wi ere Guds Børn / oc skull
bliffue euig salige.

In Summa, Wi tacke Gud for
allehaande Begiærninger / som
hand oss beuist haffuer / huad helle
de ere Aandelige eller Legomlige
der ved loffuis hand / oc saadant e
det rette Loffoffer / som hannom e
Tackeligt oc Behageligt / hand be
gierer ingen anden Betalning / son
der staar i den 50. Psalme : Offer
Gud Tack / oc betal den Høyeste d
ne Løffte / Kald paa mig i din Nøds
G til Dag

Dag / saa vil ieg hielppe dig / oc du
skalt prise mig. Det er det Ny Tes-
tamentis Eniste oc Behageligste
Guds Tieniste / den loffue oc tilsi-
ge wi Gud i vor hellige Daab / den be-
hager Gud saa vel / at hand Naad-
delig oc Krafftelig vil rædde oc hiel-
pe vdaß Syndens / Dødens / Dieff-
uelens / oc aff all Legomens oc Sie-
lens nød / Der paa skulle wi opløff-
te vore Hierter / oc sige hannom
Loff oc Tact.

Dernæst / bliffuer oc Gud vor
HERR loffuit aff dem som bo vdi
dette Hus / naar mand paakalder
hannom vdi en sand Fortrøstning
oc Lijd / paa Megleren Iesum
Christum / ved huilcken wi hassue
en fri Tilgang til Gud / Thi vden
det / boer G V D vdi it skiult Lius /
som ingen kand komme til : Men
ved Iesum Christum kunde wi
traade

traade frem for Gud til Naadens
Throne / oc faa Barmhiertighed
hos hannom.

Besnyderlig naar wi bede Fa-
deren / at hand icke vil handle med
oss effter vore Synder / oc icke betaa-
le oss effter vore Misgierninger
men vere Naadig / oc forlade Syn-
derne / for sin kiere Søns skyld / oc
enten som en Barmhiertige Gud
slet borttage vor fortiente Straff
eller jo Naadelig formilde den / oc
giøre oss til det euige Liffs Børn.

Desaa naar wi paafalde den
Herre Christum / oc bede / at hand
vil vere vor Frelser / traade frem
for oss til sin Himmelske Fader / oc
meddele oss all sin Fortieniste.

O Gud den hellig Aand / at
hand vil vere vor Trøstere / i all be-
drøffuelse / angist oc fare / oc staa oss
bi vdi vor Døds nød / oc holde stadig

G iij

oc

oc fast ved / met en sand Tro / at wi
kunde trenge off igennem alle haan-
de gienuordighed / til det ewige Liff.

De Christne som bo i HERR-
rens Hus / loffue oc saa altid Gud /
naar deloffue sig i Christelige gode
gierninger oc dyder / det er det ret-
te Tacoffer / oc den søde Luct / som
kommer op til vor HERR EGD
i Himmelen / er hannom Andelig
oc Behagelig.

De lige som de tro Christne
nu i dette Liff / loffue oc prise Gud
i HERRens hus stedse oc altid / saa
skulle de oc gjøre i det tilkommende
ewige Liff / huor de met alle EGDS
hellige Engle loffue den Almectige
Gud / met glædelig Røst / for alle
Aandelige oc Legomlige Begier-
ninger dennom er beuist / vdi denne
Verden i HERRens hus / Oc i det
høyeste Chor siunge / Sanctus, Sanctus
Sanctus

Sanctus Dominus Deus Zebaoth, Item
Te Deum laudamus. Thi der skal all
Bedrøffuelse/ Plage/ Fryct/ Kum-
mer oc Arbende afflade / **GVDS**
Søn skal afftørre alle taare aff vo-
re Øyen / oc vere vor euige Glæde/
der skal en Sabbath følge effter en
anden / oc wi skulle høre vor Ercke-
biscop **Jesus** Christum selff Pre-
dicke / oc alle vere lærde aff Gud / oc
loffue oc prise Gud altid oc Eui-
delig.

Oc dette er saa kaartelig Orde-
nis forstand / oc Textens enfoldige
Forklaring i dette Andit Stycke.
Der hos ere oc disse efftersølgende
Lærdomme fornøden at mercke.

Først / effterdi de ere allene sa-
lige Menniske / som bo i **HEXrens**
Hus / hassue den sande Kundstaff
om Guds verelse oc villie / da skal
huert Menniske vnder sin Salig-
GV heds

heds Fortabelse / Vende sin største
flid der til / at hand fand befindis
at vere vdi dette Hus / som en Hus-
inde / Det er / It sant Vem vdi den
Christen Kircke. Thi lige som i
Syndflodens tid / maatte druckne
oc fordersfuis / alle de Menniske/
som icke vaare i Arcken met Noe:
Saa nue oc alle de der icke findis
vdi denne Christelige Kirckis Arck/
dø oc fordersfuis i Syndens oc den
euige Fordømmelsis Haff. For-
di / *Extra Ecclesiam non est salus*. Dog
er det icke nock / at mand er vdi det-
te H E X K E N S Hus / oc la-
der sig finde vdi den Christelige
Kirckis Samfund / Thi der løbe oc
mange Døde oc Stenckende Vem-
mer iblant met / Men mand maa
alt lade det vere sit rette Alluore /
høre G V D S Ord met Flid /
øffue sig der vdi / daglige vore oc
forøgis

forøgis vdi Troen oc Christelige
Dyder / bliffue biftandig vdi den
Sandhed / som mand en gang
haffuer forftaait oc bekient / lade
huercken Gunst eller Wgunst aff
den Wgudelige Verden / huercken
Liffuit eller Døden / vende off der
fra. Thi G H X Iftus siger / hos
Matthæum i det 24. Capit. Huo
som bliffuer varactig indtil Enden/
hand skal bliffue Salig.

For det Andit / driffuis her
met alle Pharifeer oc Giernings
Helgen tilbage/met Papifter/oc de
ris lige / som mene at ville faa euig
Salighed formedelft deris vduortis
Lyndighed/mod Guds Lom / oc selff
vdualde Guds Tieniste/ fckelfe/oc
Tradition, Thi den hellige David fi
ger klarlige / Vel dennom som bo i
dit Hus/icke de som gaa Pillegrimis
Gang / eller giffue sig vdi Kloster/
men

men de som sette deris Fortrøstning
paa Guds Barmhertighed / som
off er beuist i hans kiere Søn Chris-
sto / oc søge / oc begiere allene Guds
Naade i hannom / Thi der er dog icke
Salighed i nogen anden / der er
en heller nogit andit Naffn giffuit
Menniskene / vdi huilckit wi skulle
bliffue salige / vden Jesu Naffn /
Act. 4.

Huo sin gierning høyt for Gud vil
bære / (ære.

Hand faar ickun derfor Spaat oc vane
Den som er sted i Syndens Nød /

Er frelst allene ved Christi Død :

Huo det forstaar oc stadig tro kand /

Hand er for Gud en Salig Mand.

For det Tredie / er oc saa hos
denne Anden Punct at lære / Huad
det er at gaa til Kircken / Oc huad
mand vdriver met Lærdom / Pre-
dicken oc Guds Ords hørelse / som
er / at den Hære oc Gud prisis oc
loffuis

loffuis der met stedse oc altid / HERR
ren annamer det for en Behage-
lighed / oc acter det som en stor Loff
oc besynderlig Ære / der hannom
steer / at mand i hans Naam kom-
mer tilhobe oc forsamlis / Huorfaa-
re oc huer den som er i Kircken / skal
betencke huad hannom bør der at
giøre / som er / at hand skal loffue
den HERR Gud / met Mund oc
Hierte / tacke hannom for sine Bel-
gierninger / siunge / bede / flitelig hø-
re / oc tage det Ord som Predickis /
til Hierte. Huo det icke giøre / de-
ris Kirckegang er Gud ubehage-
lig / de ere der aff for deris Person
intet forbedrede / icke end i det aller-
ringiste.

De saa megit er nock om det
Andit Stycke aff den
ne Psalme.



Om

Om det Tredie Stykke.

DEt Tredie Stycke aff denne
Psalm staar i de efftersølgende
de try Vers / Oc i dennom handler
den hellige Prophete besynderlig
om tro Lærere oc Predickere / huorle-
dis de rettelig skulle føre deris Em-
bede / Oc huor ved de skulle der vdi
trøste sig.

Salige ere de Men-
niske / som holde dig for
deris Styrcke.

Den hellige Prophete sætter
fire Vilkaar effter huer andre / aff
huilcke mand kand kiende / huo de
rettskaffene tro Predickere oc Guds
Tienere ere.

Det Første Vilkaar er / siger
hand / At holde dig for deris Styr-
cke.

cke. Nu forstaar hand ved det
Ord/ Dig/ **HERRN**/ Huilcken
hand tilforn i det Første oc Tredie
Vers fallede **HERRN** Zebaoth/
Det er / hand taler om den sande
eniste Gud / huilcken det første Bud-
ord viser oss til / oc vor Christelige
Trois Artickle beskriuffe oss / at det
er Gud Fader / Gud Søn / oc Gud
den HelligAand. Paa denne **HEr**-
re / forlader en tro Lærere oc Predi-
ckere sig / oc holder hannom for sin
Styrcke / det er / hand gjør alting
met hans hielp oc bistand / hand
vossuer alting paa hannom / oc er tv-
forsærit / det maa gaa hannom der
ossuer huor det kand. Thi at holde
HERRN for sin styrcke / heder rettes-
lig oc enfoldelig at forlade sig paa
hans ord oc tilsagn / tro det / oc der
paa met glæde vdrrette sit Embede/
Det gjøre icke Verdens Børn/
Leyer

Penesuenne oc Bugens Tienerer/de
see icke til den rette Gud/de holde icke
hannom/ men Penninge/Gods/
Mact oc Velde/oc det som i Verden
haffuer herlig oc stakelig Anseelse/
for deris Styrcke/der paa traake oc
pucke de/ Som Papisierne sagde i
den store Herredag til Augsburg/
Nos vincemus, potentia & multitudine,
Wi skulle vinde Sagen/ thi wi ere
mange oc mechtige. De see oc icke til
HEXren oc hans Ord/ at de Pre-
dicke det reent oc klart / men til Ei-
meligt gods oc ære/ til Menniskens
Gunst oc Venscaff / oc skicke deris
Predicken saa / at de kunde behage
Menniskene / at de icke skulle myste
deris gunst / oc bliffue aff met deris
ære oc Velfærd.

Icke giøre heller Rættere oc fal-
ste Lærere det/ huilcke der mere følge
deris Fornufft oc egit gode Tycke oc
falste

falste Bane/ som de hassue tagit sig
i sind/ det er deris Styrcke oc Traa-
ken/ der staa de oc trenge hart paa/
oc naar dem end tit oc offte er off-
ner beuist aff Guds Ord/ at deris
Mening er falsk oc wret/ dog staa
de haardnackede der paa/ de hassue
(som den 12. Psalme siger) en Tun-
ge/ der taler stoltelig/ oc de sige: Vor
Tunge skal hassue Offuerhaand/
off bør at tale/ Huo er vor HErr?
Hillekit Doct. Mart. Luth. gjorde til
at siunge i Kircken.

Gud vil den skrifte met Roden oprycke/
Som falsk Hellighed off lærer/
Der til deris Tunge som lade sig trycke/
Taler stort/ wi ville off verie/
Wi hassue Ket oc Mact i Haand/
Huad wi beskriue det actis kand/
Huem er den off vil straffe:

Megit mindre holde Giernings
Helgen/ Pawen met sine Phariseer/
Muncke/ Præster/ oc gantske Hoff-
sinde/

sinde / den Almættige Gud oc hans
Ord for deris Strycke / Thi de stole
paa deris gode Gierninger oc from-
hed / huilcke de haffue saa mangfol-
dige / oc end offuer giort / at de ick
haffue dem alle behoff til deris Sa-
lighed / men kunde selle andre dem /
som den stolte Phariseer / *Luc. 18.*
Der rosete sig høyt aff sin From-
hed / men siden bleff inet den fordømt
til Hellsuedis affgrund.

Men huilcke der ere Guds
tro Tienere / oc retsindige Christeli-
ge Predickere / de vise oc lede deris
Tilhørere der hen / at de sette deris
Trøst allene paa Gud oc hans ord /
oc skulle holde hannou for deris
Strycke / Oc om de end komme der
offuer vdi fare (som mangel skæer)
dog lade de sig ick forsøre / men staa
diss fastere / bliffue ved Ordit / lære
det rettelig oc trolige / Oc vide det /
at

at den H^ERre som dem haffuer set
i det Embede / skal icke forlade dem /
thi de fortrøste sig paa hans Ord
oc Tilfagn / der hand siger i den 125.
Psal. De som haabe paa H^Erren
skulde icke falde / men de skulde bliff
ue euindelich som Zions Bierg.

Saadan en tro bestandig Læ
rere / vaar Doct. Martinus Luther,
huilckit hand oc iblant andit besyn
derlig beuiste vdi den Herredag i
Wormbs / Mar 1521. Der hand
mætte for den Rømmerste Kysen
Carolo Quinto, oc det gantske Rige /
oc met stor Liffs fare maatte suare
oc giøre rede for sin Lærdom / Oc
hand bleff tilspürt formedelst den
Kysenlige Orator, om hand vilde
staa aff sin Mening / eller ey? Der
til gaff hand omsier dette kaarte oc
stadige Gienfuar / oc sagde: Effter
di Kysenlige Maiestat / Ghur / oc
H ij Første

Sørstelig Naade/ begiere it slet/ eno
foldigt oc redeligt Suar/ da vil ieg
oc giffue saadant/ som huercken skal
haffue Horn eller Tænder / I saa
maade : Vden saa er/ at ieg offuer
uindis oc offuer beuissis met Vidnis
byrd aff den hellige Skriffte / eller
met aabenbare oc klare Grund oc
Aarsager (Thi ieg troer huercken
Pawen eller Concilier allene/ effo
terdi det er aabenbar oc klart / at de
haffue tit sarit vild/ oc verit ret tuert
imod dem selff) oc met Ordsprock
som ieg haffuer indført oc fremsæt
aff **G V D S** Ord/ til huilcke min
Samuittighed er bunden/ ellers
kand oc vil ieg slet intet falde tilba
ge eller rygge / Thi det er huercken
trygt eller raadeligt at giøre nogit
imod Samuittigheden : Her staar
ieg/ Jeg kand intet ydermere / Gud
hielp mig / Amen. Her om kand
mand

mand mere læse i den første Tomo,
fol. 486. oc det efftersølgende.

Saa er det it aff de tro Guds
Tieneris Vilkaar/ at de (som sagt
er) allene forlade sig paa Guds
holde hannom for deris Styrcke/
oc sette all deris Tillid paa han-
nom allene / oc fortrøste sig paa
hannom/ Thi de vide / som den 118.
Psalmes siger: Det er gaat at for-
lade sig paa HENren/ oc icke forla-
de sig paa Menniskene/ Det er gaat
at forlade sig paa HENren/ oc icke
forlade sig paa Førsterne/ Til saa-
dan Fortrøstning vise de deris Til-
hørere/ formane oc lære dem oc saa/
at de huercken skulle forlade sig paa
nogit Creatur / en heller paa deris
egen gode Gjerning / men allene
paa Guds Naade / oc paa Jesu
Christi Fortieniste / der skulle de
bygge oc fortrøste sig paa/ saa bliff-

H iij

ue

ue de oc der ved Retsfærdige oc Eas-
lige allene.

Om det Andit Vilkaar der de
tro Lærere oc Predickere haffue/taler
hand om i de efftersølgendis Ord:

**De vandre effter dig
aff Hiertit.**

Det er / De stadige / retsindi-
ge Guds Ords Tienere / holde sig i
Lærdom oc Læffnit effter deris Hæ-
ris Bud oc Villie. Thi at vandre
effter Gud/heder i det ensfoldigste/at
haffue Guds Bud for Dyen/ oc
saa rette oc sticke sig der effter/ vdi
alt det de giøre oc lade.

Dette skal først hendragis til
Lærdommen/siden til Læffnedit.

Thi en ret tro Lærere skal intet
andit lære/ end det som Guds Ord
er / hand skal intet legge der til/oc
ey heller tage der fra/ men rettelig
fremo

fremføre Ordit. Derfaar befoel
oc den H E X X E Christus sine
Disciple / Matth. 28. Lærer dem
at holde huad ieg haffuer besalit
eder. Oc Johan. 20. viser hand
dem til sit Exempel / oc siger: Lige
som Faderen vdsende mig / saa vds
sender ieg eder. Com hand vilde
saa sige: Jeg haffuer intet talit
aff mig selff / men det min Fader
haffuer besalit mig / det haffuer ieg
lærdt oc Predickt / Saa skulle i oc
saa giøre.

Vdi Lefnedit skal en Tienere
vandre effter sin H E X X E / at hand
acter paa den Regel vdi Michea
Prophete/der saa liuder: O Men-
niske/ det er dig sagt huad gaat er/
oc huad H E X X E N kræffuer
aff dig/ som er/ at holde Guds Ord/
at effue Kierlighed / oc vere ydmyg
for din Gud.

H iiii

Det

Dette Stycke / endog det er
vel vdi almindelighed sagt / til alle
Menniske / som gierne vilde vide/
huad de skulle giøre / oc huor met de
kunde vere Gud behagelige / som
mand kand see aff de forgangne
Ord / dog gielder det ocsaa Lærere
oc Predickere paa / De skulle oc be-
slite sig vdi disse Tre stycke.

Det Første / at de holde Guds
Ord / oc lade det vere en Løfte for de-
ris Fødder / skicke oc rette alting der
effter / hues de tage sig for i deris
Kald / Embede oc Stat.

Det Andit / at de ocsaa øffue
Kierlighed / raade oc tiene deris Nes-
te / i hues maade det kand ske.

Det Tredie / at de oc ere ydmy-
ge for Gud / icke stolzere oc prale aff
deris Gaffuer / oc naar den HERR
re Gud tilskicker dennom Kaars oc
Modgang / at de lære aff den HER-
re

re Christo/ oc vere Taalmodige/ oc
trøste sig ved en glædelig Ende/ oc
naadelig Forløsning.

De alt dette skulde de giøre (som
Propheten siger) aff Hiertit/ det
skal icke vere Hyckleri eller Strøm-
te/ men ret Aluore. Thi Gud er
Hyckleris oc falske Hierters Fiende.

Dette er saa kaartelig det An-
dit Vilkaar/ der en tro Guds oc
hans Ords Tienere bør at haffue.

Det Tredie Vilkaar er dette:

De som gaa igien-
nom den Jammerlige
Dal.

Her taler hand om Lærers oc
Predickers Kaars/ huilckit de her
paa Jorden icke kunde vere foruden:
De hand kalder dette forgængelige
Liff en Jammerdal/ som hand oc
giør i den 90. Psal. der hand siger:

H v

Vort

Bort Liff varer Halffierdesindstiue
ue Aar / naar det kommer høyt / da
ere de Firesindstiue Aar / oc naar
det haffuer verit kaasteligt / da haff-
uer det verit Møye oc Arbeid / thi
det far snart bort. Job i det 14. Cap.
siger: It Menneske fødte aff en Quin-
de / leffuer en stackit tid / er sult aff
vro / ic. Lige saa taler oc Eyrach /
Cap. 40. Det er en elendig jammer-
lig ting / met alle Menniskis leffnit
aff Moders liff / indtil de bliffue be-
graffne i Jorden / som er allis vor
Moder. Der er altid Sorg / Frygt /
Forhaabelse / oc paa det sidste Dø-
den / saa vel hos den som sidde i stor
ære / som hos den ringiste paa Jor-
den / saa vel hos den som bær Silcke
oc Krone / som hos den der haffuer
en graa Bennicke paa / Der er sted-
se Brede / Nidkierhed / Genuordig-
hed / wfred / oc Dødsens fare / Had
oc Trette.
Eftero

Effterdi da Predickere mue
io gaa oc vandre igiennom saadan
en Jammer Dal / da saa de oc at
vere Delactige vdi en stor Part aff
det der vdi kand hænde / Oc den
største Part offuergaar dennom.
Som Christus hassuer spaait/
Matth. 10. Docter eder for Menne-
skene / thi de skulle antuorde eder for
deris Raadhus / oc Hudstrynge eder
ideris Skoler / 2c. Joh. 16. Den tid
skal komme / at huo som ihieslaar
eder / skal mene / at hand givr Gud
en Tieniste der met. Derfaare
siger Paulus / Act. 14. At mand
skal igiennom megen Bedrøffuelse
gaa i Guds Rige. Oc 2. Cor. 11.
Setter hand sig selff til it Exempel
huad hand maatte lide / Oc huor
ledis hand bygde denne Jammer
Dal / oc vandrede der igiennom /
Jeg hassuer lidt flere Slag / offte
fangen /

sangen / offte i Døds nød / Jeg fick
sem gange aff Jøderne Syrrerue
Slag / it mindre / Jeg er tre gange
Hudstrugen / en gang Stenit / Jeg
haffuer lidt tre gange Skibbrud /
Jeg haffuer verit Dag oc Nat vdi
Haffsens Dybhed.

Lige saa haffuer den Patriar-
che Jacob megit forføgt / huilckit
hand met sin Tale giffuer tilkiende
for Pharaos / Gene. 47. Min Vdlen-
digheds tid (siger hand) er Hundo-
drit oc Tredie Aar / saa oc onde / oc
kommer icke ved mine Forsædris
tid / i deris Vdlendighed. Sit oc si-
ne Forsædris Liffs tid / kalder hand
en Vdlendighed / Fordi / at de met
Møye oc Besuæring / maatte drage
fra en sted oc til en anden / Besyn-
derlig kalder sit Liff it ringe oc kaart
Liff / for den stæckede oc onde Tids
skyld / Thi Historien giffuer det til-
kiende /

kiende/huad Kaars oc wlycke hano
haffuer lidet.

Først/ i hans Ungdom fied hand
sin egen Broder Esau til Siende/
som stod effter hans Liff / oc hand
maatte vige for hannom bort vdi
fremmede Land / der bleff hand aff
sin egen Morbroder Laban skende-
lig bedragit / maatte lide baade
Kuld oc Hede / oc hans Løn bleff
hannom vel Ti gange foruent.

Der hand haffde tient vdi siu
Aar / for sin allerkieriste Rachel / da
bleff hendis eldste Enster Lea om
Natten suigelig lagt hos hannom /
oc hand maatte endnu tiene andre
siu Aar for hende.

Hand maatte oc siden i sit Eco-
testaff lide Bedrøffuelse der aff / at
den ene Enster hadede den anden.

Hans allerkieriste Rachel bleff
oc selff ilde tilfreds met hannom /
for

for hendis Wfructsommeligheds
skyld / oc begierede aff hannom met
Brede oc Wtaalmogheden / at hand
skulde fly hende Børn.

Der hand vilde hiem til sit
Fæderne Land igien / da kom hans
Morbroder Laban effter hannom /
oc rumstere hans gantske Boha-
we / lige som hand haffde wtrolig
handlit / oc hemmelige staalet no-
git bort fra hannom.

Der hand vaar nu nogit nær
hiemkommen / maatte hand end
da frycte for sin Broder Esau / om
hand icke met en stor Mact skulde
offuerfalde hannom / oc omkomme
hannom / oc alle de hos hannom
vaare.

Der hand end kom det igien-
nom / kommer der en Mand om
Natten / oc brydis met hannom / oc
rørde hans Hoff / saa at hand bleff
Dalt.

Ettrax

Strax der effter kom hans
Daatter Dina i sald/oc bleff skend
aff Sichem Hemors Søn.

Der hand drog vd fra Be-
thel / oc vaar paa en fierding Bens-
nær Ephrata / da døde hans aller-
kieriste Hustru Rachel / vdi sin far-
lige Børnesødsel.

Effter det Kaars fulde strax
it andit / At Ruben hans førstesø-
de Søn / belaa sin Faders Methu-
stru Bilha. Strax der effter døde
hans kiere Fader Isaac i Hebron.

Effter at hand haffde nu skiffe
met sin Broder Esau / Oc skickte
sit Patrimonium, Møder hannom
den Blycke / met sin allerkieriste
Søn Joseph / At alle de andre
hans Sønner bliffue denne deris
Broder Dødsfiendske / Oc der de
saae deris Leylighed / toge de sig
saare/at dræbe hannom/ Oc Gud
skickede

stickedede det dog saa / at de endelig
saalde hannom hen i Ægipten / oc
sagde for deris gamle Fader / at it
vilt Diur haffde reffuit hannom
ihiel / Der offuer bleff den gamle
Patriarche saa Hiertelig bedrøff-
uit / at hand effter lang Bedrøffuel-
se oc sørgelig Klage sagde / Jeg far
met Corrig ned i Græssuen til min
Søn.

I det hand saa nagger oc æder
sig met sørgelige Tancker / begyn-
der en Dyr tid i Canaans Land / at
hand moren met sit gantske Hus /
haffde døit aff Hunger.

De der hand sender sine Søn-
ner til Ægipten / at fiøbe Epise / da
bliffuer Simeon beholden der vdi
Fengsel / De om hand vilde haffue
hannom løs / da maatte hand sen-
de sin yngste Søn Ben Zamin / sin
Alderdoms Trøst / ned til Ægipten.
Der

Der effter fick hand den glædelige
Tidende/ at Joseph leffuede end da/
Oc hand kom ned til Ægipten / oc
bleff offuermaade trøstet / der hand
saa sin allerkieriste Søn Joseph/
at hand vaar bleffuen en Veldig
stor Herre / oc sagde aff Glæde:
Nu vil ieg gierne dø / men ieg haff-
uer seet dit Ansigt / at du endnu
leffuer.

Men dog kom Døden omsier
oc gjorde hannom en Ende paa al-
ting / saa hand maatte forsamlis til
sine Forsædre.

Denne Jacobs den hellige Pa-
triarchis Legende/ beuiser klarlige/
at Kaarsit er lagt Fromme Gud,
fryctige Folck / besynderlig Guds
Tienere paa / at de her paa Jorden
ere oc mue vandre ret vdi en Jam-
merdal / som mand oc maa see saa-
dant paa andre Guds Helgen/
Propheet

Propheter / Apostle oc Lærere / oc
paa vor HÆre Christo selff.

Naar det nu saa gaar / at
Folck hader oc forfølger deris Pre-
dickere / oc synderlig om de icke ville
høre Straff oc Poenitents Predi-
cken / da gaar det ret effter Ver-
dens Art / Oc det er de rette Nid-
tiere Prædickeris Løn / At de mue
gaa igiennom den Jammerdal /
Derfaare skulle de bære deris
Kaars i deris Embede met Taal-
modighed / Thi det leggis dennom
icke paa / vden Guds Villie oc Til-
ladelse.

Her ere Doct. Martini Lutheri
Trøstelige Ord vel Bærde at mer-
cke / der hand sætter vdi sit Trøste-
bress til de Christne i Hall vdi Sa-
xen / Tomo 3. Endsk / fol. 374. Det
vil oc kand (siger hand) dog icke
andit vere / end som der staar skreff-
uit

ult / Victor. 14. Tgiennom megen
Bedrøffuelse skulle wi gaa i Guds
Rige / Det kand icke sømme / at
Christus vort Hoffuit dør paa
Kaarsit / oc bær en Tørne Krone /
Oc at wi skulde vden all Mod
gang / met idel Vyst oc Glæde / kom
me til Herlighed. Men der som
wi skulle lide / da lader oss lide
det / der G V D tilføyer oss / oc
icke det wi selff vduelle / Thi
hand veed best huilckit oss tien oc
er Nyttigt / Vor Vduellelse er in
tet Nyttigt / oc duer til intet.

Om det Fierde Vilkaar /
der de Tro Prædicke oc Lærere
skulle haffue / Eiger Propheten
saaledis :

Oc de giøre der Kilder.

Met disse Ord / vil den hellig
ge Prophete beskriffue de G V D

I ij

fryctts

frøetige Lærers Bistandighed / at
de icke lade sig forhindre aff den
Bedrøffuelse oc Modgang / som de
haffue vdi denne Jammerdal / men
gaa frimodelig igennem det / oc sø
re deris Embede flitelig frem / oc giø
re Kilder / met Lovens oc Euange
lij Predicken.

At giøre eller graffue Kilder
oc Brønde / kaldis her intet andit /
end at Predicke Guds Ord / Lo
vens oc Euangelij Lærdom / ret oc
trolige / huert i sin sted / At mand
met Lovens Predicken straffer alle
Synder oc falsk Lærdom / raader
oc formaner til Poenitentz / oc siden
trøster de forstreckede oc bedrøffuede
Hierter oc Samuittigheder / met
det hellige Euangelio / oc viser dem
hen til den rette Liffsens Kilde / som
er vor kiere H E X X E J E S U S
G H X I s t u s / at deris Nødige oc
Tørstige

Erstige Hierter kunde Bederque-
gis.

Saa ere disse de fire Vilkaar/
som findis vdi Tro Predickere oc
Guds Tienere / paa huilcke mand
oc kand rettelig kiende dem fra sala-
ste Lærere. 1. At de holde Gud for
deris Etyrcke. 2. At de vandre eff-
ter hañom aff gantske Hierte. 3. De
gaa igiennom den Jammerdal 4.
De giøre der Kilder. Huorledis de
skal forstaa is / er nu her til forklarit

Her effter opregner nu Pro-
pheten tre slag herlig Belønning eff-
ter hin anden / huilcke de tro retsin-
dige Lærere haffue at foruente si-
aff Gud. Om den første Belønning
siger hand saa:

De de som lære / bliffue
prydede met mange
Belsignelser.

I iij

Effterdi Lærere oc **WDS**
Ords Tienere lønnis ilde aff den
Wgudelige Verden / Ja de bliffue
oc vel der til met vdi det høyeste for-
actede oc forfulde / Saa vil dog
den **HEXRE** Gud icke lade saa
dan Nøye oc Glid vere vbelønt /
men pryder den (som den gode Da-
uid siger) met mange Velsignelser.

Disse Velsignelser kunde for-
taais i Tuende maade. Først /
om Prydelse vdi dette Liff / der vor-
iere **HEXRE** Gud skencker
ennom den HelligAands herlige
løne Gaffuer / til den Christelige
Kirckis Nytte / Som den hellige
Paulus der om taler til de Corin-
ther i den Første Epistels Tolffte
Cap. Aandens Gaffuer giffue sig
ilkiende vdi huer til Menighedens
nytte / Den ene giffuis formedelst
Aanden at tale om Vijsdom / Den
anden

anden giffuis at tale om Forstand /
effter den samme Aand / Den an-
den Troen i den samme Aand / En
anden Gaffuen til at helbrede i den
samme Aand / En anden at giøre
vnderlige Gierninger / En anden
Propheete / En anden at giøre for-
skel paa Aanderne / 2c. i den samme
Aand. Det meen oc saa Johel
Propheete / der hand siger i sit 2. Cap.
Alt Gud vdgnyder sin Aand paa Læ-
rere der til / at de formedelt hans
Naade skulle spaa / oc vdrette alle
haande store ting. Ved den samme
Aand vore Predickerne vdi den hel-
lige Ekriftis forstand / deris Predi-
cken skaffer fruct formedelt den hel-
lig Aands arbeide. Som mand seer
paa Pinkdag i den første J. Peders
Penitens Predicken / at Jøderne for-
medelt den hellig Aands opliuselse
betenckte sig / oc den Predicken gick

J iij

dennom

den nom igenom Hiertit / at de mee
angersfulde Hierter spurde huad de
skulde giøre / Actor. 2. Lige saa det
den hellige Apostel Philippus vd-
lagde Dronning Candacis Kam-
mersuend / i det 53. Cap. Esaiæ / paa
Beyen / oc Predickede hannom E-
uangelium om Iesu Christo / bleff
hand opliust ved den hellig Aand / oc
trode / at hand lod sig strax døbe /
Actor. 8. Lige saadant seer mand
paa Lidia / Acto. 16. huilcken der hun
flitelig hørde S. Pouels Predicken /
bleff hun oc saa opliust ved den hel-
lig Aand / oc omuent til en sand Tro
paa Iesum Christum.

Saadanne den hellig Aands
Gaffuer / met huilcke den HÆRre
Gud smycker oc pryder sine Tienes-
re / skulle icke vere enfoldige oc it slag
allene / men som Propheten siger /
Mange / oc Gud vor HÆRre vil
daglige

daglige formere dem/dog skulle Pre-
dicke oc Lærere trolige giøre deris
Embede/ oc inderlig bede oc paakal-
de Gud om Gassuernis Forøgelse/
huilckit oc den H&Xre Christus
lærer i den lignelse / Luc. 19. om de
tro Euenne / som velhaffde kiøb-
slagit met deris Pund / oc vundit
megit der met/ oc paa det sidste setter
hand disse Ord til / *habenti dabitur.*
Huo som hassuer/hannom skal giff-
uis/ oc fra den som icke hassuer/ skal
oc det tagis som hand hassuer.

Dernæst/kand oc disse Belsig-
nelser forstaais om den Euige lēu/
Guds Ords Lærere oc Predickere
skulle hassue i det Euige liff / Om
huilcken Guds Engel siger Dan.
12. Men Lærere skulle skinne som
Himmelens Ekin / oc de som vise
mange til Retfærdighed / lige som
Etierner altid oc euindelig.

3 v

Det

Det er en offuermaade deylig
Trøst / for arme foractedede Predicke
re oc Lærere. Den Gudelige
Verden er det icke værd / at hun skul
de lønne ickun en aff de allerringis
ste Predickere / for hans Møye oc
Arbeyd / der hand hassuer vdi dette
Embedet / som hannom er befalit /
Men den store Første Michael vil
selff giøre det / Timelig vil hand
formedelst skickelige Middel for
skaffe dennom it Stycke Brød til
Vnderholdning / Oc der til vil hand
vdi Euighed lønne dennom met
saadan Herlighed / At de skulle skin
ne lige som Himmelens Ekin / oc
som de deylige klare Stierne / al
tid oc Euindeligh. Det er nu al
le Tro Lærere oc Predickere saare
Trøstelig / de som Alluorlige vise
deris Tilhørere til Retfærdighed.
Men tuert imod alle Lysesuene /

oc falske Lærere saare Forsærligt/
Thi de skulle ogsaa visselig paa den
Nderste Dag bekomme deris Løn/
Men der bliffuer intet Ekin / men
idel Mørckhed. De skulle icke skina
ne som Stierner / men ryge i Helff
uedis Affgrund / som hine mørcke
oc dumme Løfter.

Den Anden Guddommelige
Belsignelse er:

De beholde en Geyer
effter en anden.

De tro retskaffene Guds Tie
nere haaffue i denne Verden mercke
lige Grumme Siender. Den Før
ste Siende er Dieffuelen / met alle
sine Anhengere / Død / Helffuede oc
Euig Fordømmelse. Den anden
er den Ugudelige Verden / Huilo
cken der deeler sig vdi tre Hobe. I
den Første ere de falske Geistlige
Kættere /

Kættere/ Sætter oc Parthi/ huilcke
der findis alle steder i Verden. I
den anden ere Tyranner/ som giøre
Kættene biftand/ forfuare dem vdi
deris Bildfarelse/ bruse oc rase imod
Sandhed / oc de hende ville bekien-
de / der ere oc mange til aff dem. I
den tredie / er den wftadig Ies al-
mue/ Her omnis Tiunde/ som hælde
effter den store Hob/ huort den ven-
der fig / did vender hand fig oc hen.
For det sidste/ haffue Lærere oc Pre-
dickeere ocfaa deris egit Riød oc
Blod til Siende / i huilcke Synden
met fin daglige Gristelse er dem til
Forhindring.

Alle disse Siender/ som ere faa-
re Grumme oc Mechtige / see furt
imod Lærere oc Predickeere : Men
den HÆRE Gud giffuer dem en
Geyer effter en anden / imod alle
Helffuedis Porte / imod Kættere/
Tyran-

Tyranner / den wstadige / wgdellig-
ge Verden / oc deris egit Kied oc
Blod / at de gaa frimodige igien
nom / stride mandelig / oc icke offuer
uindis.

Som vor fiere HÆre Gud
oc saa i vor tid herlige saadant be-
uist haffuer / formedelt Doct. Marti-
num Luther, oc andre hans Ords
tro Tienere / Huor mangel Seyer
de haffue saait / formedelt deris
Predicken oc Skrifft / Forstyrret
Dieffuelens Rige / gjort Kattere
til Skamme / løst arme Samuittig-
heder / som vaare fangne oc plagede
aff Satan / oc affuend Kri oc Blod
styrtning / formedelt deris Bøn / oc
De saadant skeer endnu tid effter
tid / det skal oc skee / den stund Ver-
den staar / Hellsuedis Porte skulle
icke saa mact offuer den Christelige
Kircke Guds Menighed / Der som
end

end Verden forginge / oc Biergene
suncke mit i Hassuit / om Hassuit
end rasede oc stormede / oc Biergene
nedfulde aff Bølgerne (Psal. 46.)
Guds Stad skal dog bliffue denlig
oc lystig / der som den Høhestis hel-
lige Bolig er / **G V D** er hos
hannom der inde / Derfaare skal
hand vel bliffue / **G V D** hielper han-
nom Alre.

Hand giffuer stedse en Sener
effter den anden / traader vore Siens-
der vnder vore Fødder. Oc vdi
Sandhed / huor vilde ellers de ar-
me foractedede Tienere bliffue / om de
icke hassde **H E R R E N** til deris
Bistand ?

Her maa ieg sætte hos det
herlige Doctor Martini Lutheri En-
comium oc Koos / huilckit hand giff-
uer de retskaffene Lærere oc Predi-
kere / Tomo 5. Ienen. Germ. fol. 172. b.

Der

Der er (siger hand) intet Dyres
barligere Liggendefæ / eller Ræddeles
re Ting paa Jorden / oc vdi dette
Liff / end en ret Tro Eognepreest
eller Predickere / Thi der bliffuer
mange Siæle daglige formedelse
hannom lærde / omuende / døbte /
førde til G H X istum / oc saliggior
de / mange bliffue formedelst han
nom forløste fra Synden / Døden /
Helssfuede / oc Dieffuelen / oc kom
me til Euig Retfærdighed / oc det
Euige Liff vdi Himmelen. Der
saare siger Daniel i det Tolffte Cap.
At de som lære andre skulle skinne
som Himmelenes Skin / oc de som
vise mange til Retfærdighed / lige
som Stierner / altid oc Euindelig.
Thi effterdi G V D S Ord oc Em
bede / huor det rettelig gaar / maa
det vden affladelse giøre store ting /
oc driffue idel Vnderlige Siernin
gers

ger / da maa oc en Predickere vden
affladelse giøre store eller idel Vn-
der for Gud / som / at oprense de døde /
vddriffue Dieffle / giøre de Blinde
seende / de Døtve hørende / de
Dumme talende / de Halte gaaen-
de / skeer det icke Legomlig / saa skeer
det dog Aandelig paa Siælen /
huor det er megit større / som Chris-
tus siger / Joh. 14. Huo som troer
paa mig / hand skal giøre de Gier-
ninger som ieg gjør / oc hand skal
giøre større. Kand den som troer /
giøre saadant mod en Person / huor
megit mere skal en aabenbarlig
Predickere giøre saadant i oc mod
en heel Hob? Icke at hand gjør det
som it Menniske / men hans Embes-
de der til bestickit aff Gud / det gjør
det / oc det Guds Ord hand lærer /
Thi hand er io it Redskaff der til / &c.
Hæc Lutherus.

Den

Den Tredie Betsignelse er.
At see oc forstaa / at
den rette Gud er vdi
Zion.

Zion heder den Christelige
Kircke i Skrifften / Men rettelig er
det/det Bierg/ paa huilckit Zerusas
lems Tempel vaar bygd/ huilcken
sted Gud haffuer friuillig bunden
sig til met sit Ord oc sin næruerelse/
at hans Kircke skulde vere der/ inda
til Christi Tilkommelse/ Men siden
skulde der ickelenger vere nogen viss
Sted til at tiene Gud/ som tilforn:
Som Christus talede der om met
den Samaritanske Quinde/ Jo
han. 4.

Zion tagis for den Christeli
ge Kircke/ for tuende Eager skyld/
Først/at Christus vdsende sine Di
sciple der fra / at samle hannom en

K

Kircke/

Kircke/oc at hun der haffde begynt/
oc vdbredde sig i den gantske Ver-
den. Dernæst/at Gud der haff-
de stadfest sin Kircke/ met den Hel-
ligAlands Vdsendelse.

Zion heder en Vort eller Taarn
der mand pleyer at holde vact paa/
Saa er oc heder den hellige Christe-
lige Kircke saadan en Vort i Ver-
den / det er / hun er det Folck i huil-
ckit mand stedse oc altid haffuer be-
hoff at vocte sig for allehaande sien-
der/derfor maa mand vaage.

Den øffuerste Vectere oc Vact-
mester er Christus / hues Exempel
Lærere oc Predickere skulle efftersø-
ge / Alt de ocsaa vaage / altid tale
om Sienderne / oc bede Folck tage
sig vare.

Saa er nu denne den Tredie
Velsignelse til alle Gudfrygtige Læ-
rere oc Predickere / Alt de vide oc
forstaa/

forftaa / at den rette Gud er i Zion.
Thi effter at Gud giffuer dennom
ftedse en Seyer effter en anden /
imod deris Fiender / da muede be-
kiende oc fige / Gud er selff nærue-
rendis vdi sin Menighed / hand re-
gierer oc styrcker sine Lærere oc Pre-
dicere / giffuer Krafft til sit Ord
oc Sacramenter / at Guds Rige
der ved kænd opbyggis / oc Satans
Rige der imod kænd formindskis
oc forstyrkis.

Som de wgdelige Hedenste
Tyranner maatte selff bekiende.
Der de tre Mend / Sidrach / Mes-
sach oc Abednego bleffue aff Nabo-
chodonosor Konge faste i den gloen-
de Den / men aff Gud vnderlige be-
uarede / Lod hand it aabenbarligt
Mandat vdga / oc der i aluorlig
forbiude / At ingen skulde bespaat-
te Sidrachs / Messachs / oc Abed-
negois

K ij

negols Gud / oc bekiende klarlige / at
de allene bleffue beuarede forme
delft den rette Gud / som boer vdi
Zion.

Oc dette er nu kaartelig talit
om det Tredie stycke aff denne Psal
me / som er / Huad tro retstæffene
Lærere oc Predickere / huor paa de
skulle kiendis / oc huorledis Gud vil
lønne oc betale dem deris Flittighed
met mange Gaffuer / oc deris Forfø
gelse / met en Seyer effter en anden /
som de beholde imod Synden / Dø
den / Dieffuelen / Verden / oc deris
egit Rijs / Der til oc met saadan
Hielp / aff huilcken hans næruerelse
maa kiendis oc prisis.

Det Tredie Styckis
Applicatz.

Gla er dette en saare Trøstelig
Lærdom for tro Kircke Tienere / at
den HERR Gud ingenlunde for
glemmer

glemmer dennom / Forstaar icke
Verden deris tro Tieniste / saa for-
staar dog deris kiere **H E R R E** oc
Gud den / hand er oc den der holder
oc vil holde met dennom / hand pry-
der dennom met mange skøne gaff-
uer / oc hand staar saa bi met den-
nom / at mand der aff vel maa for-
staa oc prise hans næruerelse / De
hand skal paa den Yderste Dag
klæde dem met saadan Prydelse / at
de skulle saa den vdforgengelige Ke-
rens Krone / oc skinne vdi saadan
Herlighed / som intet Dye haffuer
seet / intet Dre haffuer hørt / oc er icke
komit i nogit Menniskis Hierte /
det dennom er beredt / som Gud
elste / Som Esaias / Da-
niel / oc S. Pouel giff-
uer tilkiende.

(2)

R iij

Dm

Om det Fierde Stycke
i denne Psalme.

I De efftersølgende Fem sidste
Vers/ beder David Hiertelig
til Gud / at hand vilde giffue han
nom sin Vnske / oc lade hannom
komme til Guds Tempel igen/ Thi
hand siger / Alt en Dag er bedre i
HERRens Forgaard / end ellers
Tusinde/ Ja hand vil heller vere en
Dyructere i sin Guds Hus / end
lenge at bo i de Ugudeligis Pau
lun. Paa det sidste besluter hand
denne Psalme / med it saare deyligt
Ordspraack / oc priser alle dem salig
ge / som forlade sig paa Gud.

HERR Gud Zebaoth/
hør min Bøn / Jacobs
Gud mercf hende /
Gela.

Gud

Gud vor Skiold / giff
act paa/see til din Sal
uedis Rige.

Dette er den gode Davids
Bøn/i huilken hand giør to ting.

Først beder hand/at Gud vil
de høre hans Bøn/oc naadelig giff
ue hannom sin Begiering.

For det Andit/ beder hand/at
Gud vilde ansee sin Saluedis Ri
ge / det er / Hannom selff / som den
hand haaffde ladit Salue/oc Orden
lig falde til Kongerigit/ at hand so
icke vilde for hans Synds skyld /
vdskiude hannom fra sit Konge
rige / men Naadelig forbarne sig
offuer hannom / frelse hannom/
eff den offuerhengende Nød / oc
indsætte hannom vdi sit Rige oc
Embede igen.

R iij

Her

Her findis i denne Dauids
Bøn/de besynderligste Puncter/der
huer Christen vdi sin daglige Bøn
oc saa skal see oc giffue act paa. For-
di/til en ret Christen Bøn/som vis-
selig skal bønhris hos vor HERR
oc Gud/hører først dette.

1. At mand alleniste paakalder
den euige Almectige sande Gud/oc
sticker sin Bøn til hannom/som den
der vil haaffue saadant vdaff oss/oc
kand oc saa allene frelse oc hielpe.
Dette giør oc den gode David:
HERR Gud Zebaoth (siger
hand) hør min Bøn/ Jacobs Gud
merck hende. Try Naffn giffuer
hand Gud.

Først / kalder hand hannom
den HERR Zebaoth/ Krigs-
hærrens HERR/ som allene er Al-
mectig / oc skal vel beskermes oc for-
suare hannom vdi hans nærueren-
dis

dis Fare / imod hans Sienders
Mact oc Vold.

For det Andit / kalder han
hannom Jacobs Gud / det er / Den
Gud der aabenbarede sig vdi en be
synderlig Siun / for den Patriarch
Jacob / Gene. 28. Lige som tilfor
hans Fader Isaac / oc hans Farfa
der Abraham / Huilcken oc selff vi
være kaldit Abrahams / Isaacs oc
Jacobs Gud / som oc Christus ka
der hannom / Matth. 22. Denna
G D kalder den hellige Apost
Paulus / vor H KRIS IESU Chr
sti Fader. Oc vor Christelige Tr
kalder hannom Gud Almectigste
Himmelens oc Jordens Etaber
Oc hans eneste Eøn IESUS Chr
stus Menniskens Electis Genlø
sere / Oc den Hellig Aand / den en
sande Trefoldighed. Hos denn
Gud ere alle Bøner hørde / Ja o

R v

Amen

Amen/ Synderlig/ naar de see vdi
Jesu Christi Naamn / som der staar
Johan. 16.

1. Alt mand oc met klare vdryco
e Ord beder / oc næffner sin Nød
ed Naamn / Mand skal icke allene
di Hiertit sucke met Tancken (end
og det er oc icke svret giort) men
om den H E X R E Christus lærer si
e Disciple / Luc. 11. Naar i bede/
a siger / Fader vor / ic. Der vil
and haffue det / at mand oc skal
ære den H E X X E oc Gud sin
Nød for met Tungen oc Munden.
Det giør den gode David ocsaa
er / Hand betencker sin Aandeli-
e oc Legomlige Nød vdryct / oc be-
er / At den H E X X E G U D
ilde Naadelige hielpe hannom der
daff.

11. Alt mand ocsaa bygger oc
toler paa hans Fortieniste / met en
fast

fast Tro oc Lijd paa vor Naadig
Guds grundløse Barmhiertighed
oc hans kiere Søns dyre Vard
skyld / For hues Behagelighed / oc
oc allene bliffue bønhrde. Denn
Tro hassuer ocsaa den gode David
hafft / Com hand oc hassuer ver
en Mand fuld aff Troen / oc den
HelligAand. Derfaare er hand
oc bleffuen bønhrdt / aff den Naadige
Gud / Oc kom baade til si
Kongerige oc til Tempelen igien
Huo der nu vdi sin Bøn / ocsaa see
paa disse Bilsaar / oc skicker hend
der effter / hand bliffuer ocsaa vder
Tuil bønhrert.

Saa følger fremdelis.

Thi en Dag er bedre i
din Forgaard / end el
lers Tusinde / Jeg vil
heller

Heller voete Dörren i
min Guds Hus / end
lenge bo i de Wgudeli-
gis Bolige.

I disse Ord forklarer David
atter sin Hiertelige længelse effter
sin H E X X E Guds Ord / oc den
Christelige Forsamling / vdi huilcke
Gud vil lade sig finde.

Hand sætter oc her hos Aar-
tagen / huorfor hand saa Hiertelig
længis der effter / som er / At det er
tusinde gange bedre i Guds Kircke /
oc at vere it ret Lem vdi hende / end
at vere oc sidde hos de Wgudelige
oden for Kircken i allerhøieste ære.

Doct. Nicolaus Selneccerus siger
vdi sin Psaltere / offuer disse Ord /
O Verden / O Vantro / O Mennis-
kens Daarlighed : Om ieg end
skulde leffue ickun en Dag / oc vaare
it Lem

it Lem
H E X
siend
aff mi
langt
Himm
Om ieg
oc end
all Gla
paadet
fordom
den mi
salig
er en G
cke Gut
Tallit
huor
Gud
at ha
forsee
se ere

It Lem i den rette Kircke / døbt i den
Hæris Christi Død / oc offuer
stencet met hans Blod / oc afftoit
aff mine Synder / saa er det dog
langt / langt bedre / ja lengre end
Himmel oc Jord ere fra hin anden.
Om ieg end lenge leffde / Hundrit /
oc end da Hundrit Aar / oc haffde
all Glæde oc Belyst / oc maatte dog
paa det sidste dø i mine Synder / oc
fordømme / Huad hulpe all Ver
den mig / om ieg icke skulde bliffue
salig? Derfaare maa huer den som
er en Christen / oc haffue Troen / ta
cke Gud aff Hiertit / at hand er vdi
Tallit met dem / som ere faldede /
huor hand hører / huor Naadig
Gud er til sinds mod hannom / oc
at hand maa formedelst Christum
forsee sig alt gaat til hannom. Dis
se ere Selneccer: Ord.

Chi

Thi Gud HERRen er
Sol oc Skjold / HERR-
ren giffuer Naade oc
ære / hand lader intet
gaat fattis de From-
me.

Her met giffuer Propheten
fremdelis skjøne Marsager tilkien-
de / Huorfaare det er saa saare gaat
oc kaasteligt / at vere oc bliffue vdi
Guds Forgaard / i den sande Kir-
ke. Thi HERREN vor
Gud beuifer sine der vdi / disse eff-
terfølgende høye oc store Belgier-
ninger.

Først / er hand deris Sol /
det er / Hand er deris HERREN /
som formedelst sit hellige Ord trø-
ster oc vederqueger dennom. Thi
disse Tre Belgierninger beuifer
Sol

Solen paa Himmelen de Creatur
her nedre paa Jorden.

Først opluſer hun det gant-
ſke Jorderige met ſit klare Ekin.

Dernæſt forlyſter hun met ſit
Lius alle Creatur ſom bo paa Jor-
den.

For det Tredie / vederqueger
hun dem / giør Jorden oc alt det paa
hende er / leſſuende oc glad. Eaa
giør vor kiere HERR Gud ocſaa i
ſin Chriſtelige Kircke / Hand giſſuer
Ordit ſom ſit klare Lius / vdi huil-
ckit hand giſſuer ſig tilkiende effter
ſin Berelſe oc ſin Billie / hos Euan-
gelium oc de Hønuærdige Sacra-
menter / vdgyder hand ſin Hellige
Vland i Mennekens Hierter / hand
vederqueger oc trøſter Hierterne /
giør dem glade oc leſſuende / optender
oc beuarer den ſande Tro i dem / ved
huilcken de ere Guds Børn oc ſalt-

ge Folck. Huo vilde nu icke gierne
vere hos saadan en HERR i hans
hellige Kircke.

2. For det Andit/ siger hand/ at
Gud er en Skiold/ det er/ en Sterck
oc Almectig Bestermerer offuer sine.
Skiold pleyer mand vdi Strid at
holde imod Sienderne / at de icke
kunde giøre oss skade / oc at deris
Slag oc Skud kunde der met bort
brissuis oc affueries: Saa sætter
Gud sig selff til en Skiold oc sterck
Mur for sine / at hand affuender
Satans forgiftige Pile / sønder
ryder oc forhindrer alle Sienders
gistighed oc Vold.

For det Tredie / giffuer hand
Naade/ det er/ Hand icke allene for-
ader sine deris Synder/ huilckit oc
keer aff Naade/ for den HERRis
Christi skyld / huilcken Naade wi
daglige haffue behoff. Men hand
kommer

kommer sine oesaa i Gunst oc Naade
de hos andre ret troende oc Guds
fryetige Folck / at de (som *Lutherus*
sætter her vdi Brædden) bekomme
Naade oc Gunst/for Verdens Had
oc Forsmædelse.

4. For det Fierde / gissuer hand
ære/det er/ Hand ophøyer/oc sætter
i ære / som hand gjorde ved Joseph/
effter hans languarende Raars/
at hand vdi Ægipten ophøiede han-
nom / oc satte hannom hos Kon-
gens side / oc offuer alle andre Før-
ster oc Herrer. Eaa haffuer hand
oc giort met Daniel Prophete/oc
de tre Mend hos hannom/ oc andre
flere.

Paa det sidste / besatter Pro-
pheten det i en kaart Sum/oc siger:

Hand lader intet gaat
fattis de Fromme.

E

Red

Ved de Fromme forstaar hand
de ret Troende Christne / huilcke der
blissue Fromme formedelst Troen
til Christum. Den Latinske Text
kalder dennom / *Rectos corde*, De
som met retskaffene Hierter lessue
effter Guds Bud / Dennom skal
slet intet fattis. Huad ville nu
Gudfrøctige Christne mere begiere
eller ynske / de som hassue Gud oc
hans Ord kier? O Salige ere de
som tro / at de visselig skulle finde det
som dennom er tillsagt / Thi Paulus
figer oc saa / At Gudelighed er nyt-
tig til alting / oc hassuer Foriettelser
baade til dette / oc det tilkommende
Liff.

HERR Zebaoth / sa-
ligt er det Menniske
som forlader sig paa
dig.

Til en

Til en Besluttelse sætter Pro-
pheten en skøn *Aphorismum* her til/
vdi huilcken hand viser alle Men-
niste/ huor vdi deris høieste Salig-
hed staar / som er / vdi Guds Naade
oc Barmhertighed/ huilcken al-
le Menniste skulle see paa / oc holde
sig fast der ved met Troen. Saa-
dant deris Haab oc Lijd skal icke be-
skemmis/ som streffuit staar: Huo
som troer paa Gud/ skal icke bliffue
til Skamme/ Rom. 10. Huo Gud
elsker / hører hans Ord met flit/ oc
aff Hiertit fortrøster sig ved hans
Naade/ hand er oc bliffuer hulpen/
Tidmelig oc Ewig.

Dette er nu saa det Sterde
Stycke / Oc der hos er denne effter-
følgende Lærdom at mercke.

Lige som David vdi denne sin
Bøn seer til sit Kald/ oc der aff raar
ber oc beder hand trøstelig oc frimo-

L ij

delig

delig. Saa skal huer Christen/
ihvad Etat hand er vdi/ acte oc
holde sit bestickelige Kald stort/ at
hand frimodelig forlader sig der til/
at hvad hand tager sig for oc gior
der vdi/ er den HErre Gud gantske
vel Behageligt/ oc skal visselig vide/
at hand er set vdi det samme Kald
aff Gud / oc det er aff Gud / oc er
bygd oc fests paa Guds Ord. Der
næst / om det Kald er end Gudeligt
oc Arligt/ skal dog ingen practicere
oc trenge sig der vdi/ Thi da er der
ingen Guddommelige Bessignelse
eller Lycke vdi. For det Tredie/
skal mand ey heller vanbruge sit
Kald / at mand der vnder vilde be-
uise sine Affecter / oc suale sit hede
Sind / som dissuer offte skeer / men
mand skal driffue sit Kald/ som
Gud hassuer befalit i sit Ord.

Saa maa nu dette vere den
ne

ne deylige oc lyfflige Psalmis kaarte
oc enfoldige Forklaring / huilcken/
som før er sagt / staar i fire Puncter.

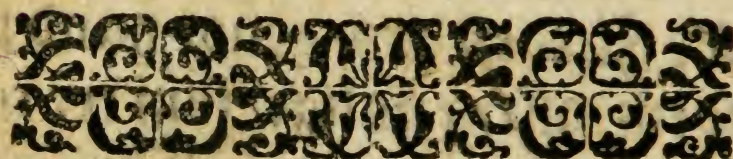
Den Første / vdi de Try første
Vers / Huor David beuifer sit sind
oc Hiertelige længelse effter Guds
Tempel / oc den rette Guds Tieniste.

Den Anden / vdi det efftersølg
gende Fierde Vers / Huor hand pri
ser dem allene salige / som ere rette
sande Lemmer vdi den Christelige
Kircke / oc kunde vere hos den rette
Guds Tieniste.

Den Tredie / vdi det femte / siet
te oc siuende Vers / Huor hand vdi
synderlighed handler om tro Lære
re oc Predickere / huorledis de rette
lig skulle føre deris Embede / Oc
huor ved de der vdi skulle trøste sig.

Den Fierde / vdi de andre fem
Vers / Huor hand beder Gud Hiert
elig / at hand vilde Naadelig høre
L iij hans

hans Bøn / oc lade hannom kom-
me til Guds Tempel igen. De
beslutter hand endelig / met en skøn
Aphorismo, vdi huilcken hand
priser dem salige / som sætte
deris Tjyd paa
G V D.



En Ben aff denne
Psalme.

Om Gulenbygger sit Hus oc Sæde/
De Sualen stedse søger sin Rede/
Saa stunder oc længis ieg altid/
O Christe effter dit Alter met Tjyd.

Denne Jammerdal igiennom at gaa/
Hielp mig: Giff dine Tienere oc saa/
At de gisre Kilder rene oc bolde/
At wi den rette Tro kunde beholde.

Om

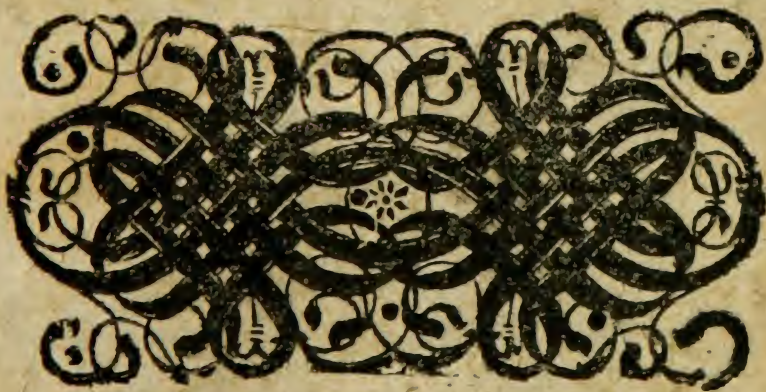
Om mand mig i die Hus vil fornede/
De giøre mig ringe/det er mig bedre/ 84
End ellers i Verden herlig at være/
Aff Rigdom/ Lycke/ Gods oc ære.

Du HÆRre est Sol/ oc Skiold oc Liub/
Som opliuser vore Hierters Hus/
Hielp HÆRre/ oc Troen i oss optend/
Vore Hierter ret til dig omuend/

A M E N.

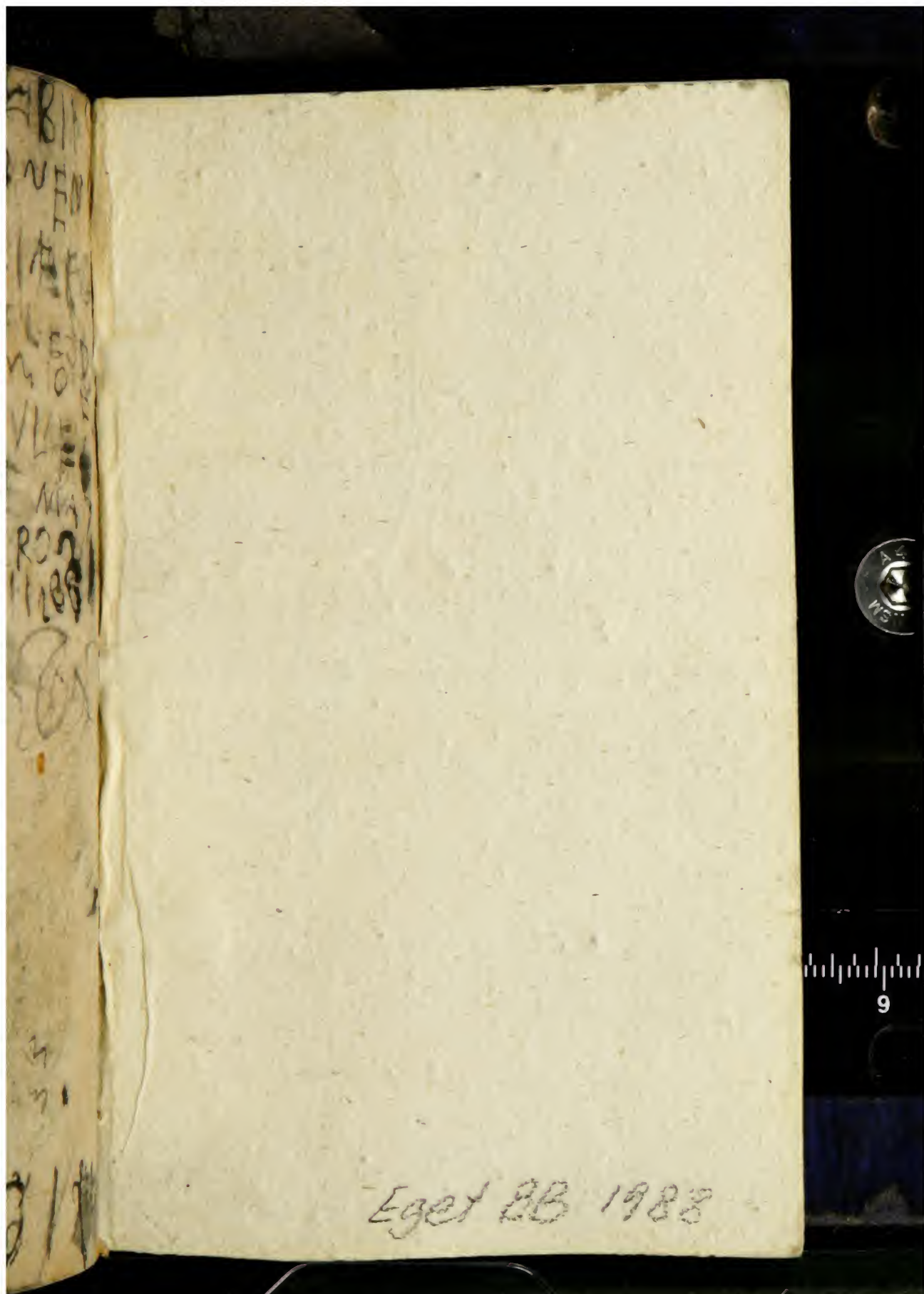
H. I. VV. H.

Til Nassuens
dorff.



DOMINABIT
GITHAE R3VEN
RANWTF2IAF
MA MA L EDO
MAE M O DO
MAE V L E
I24 MA MA
ROME SP RO
ADW 1120
ECILIS

29 / 1



Eget BB 1988